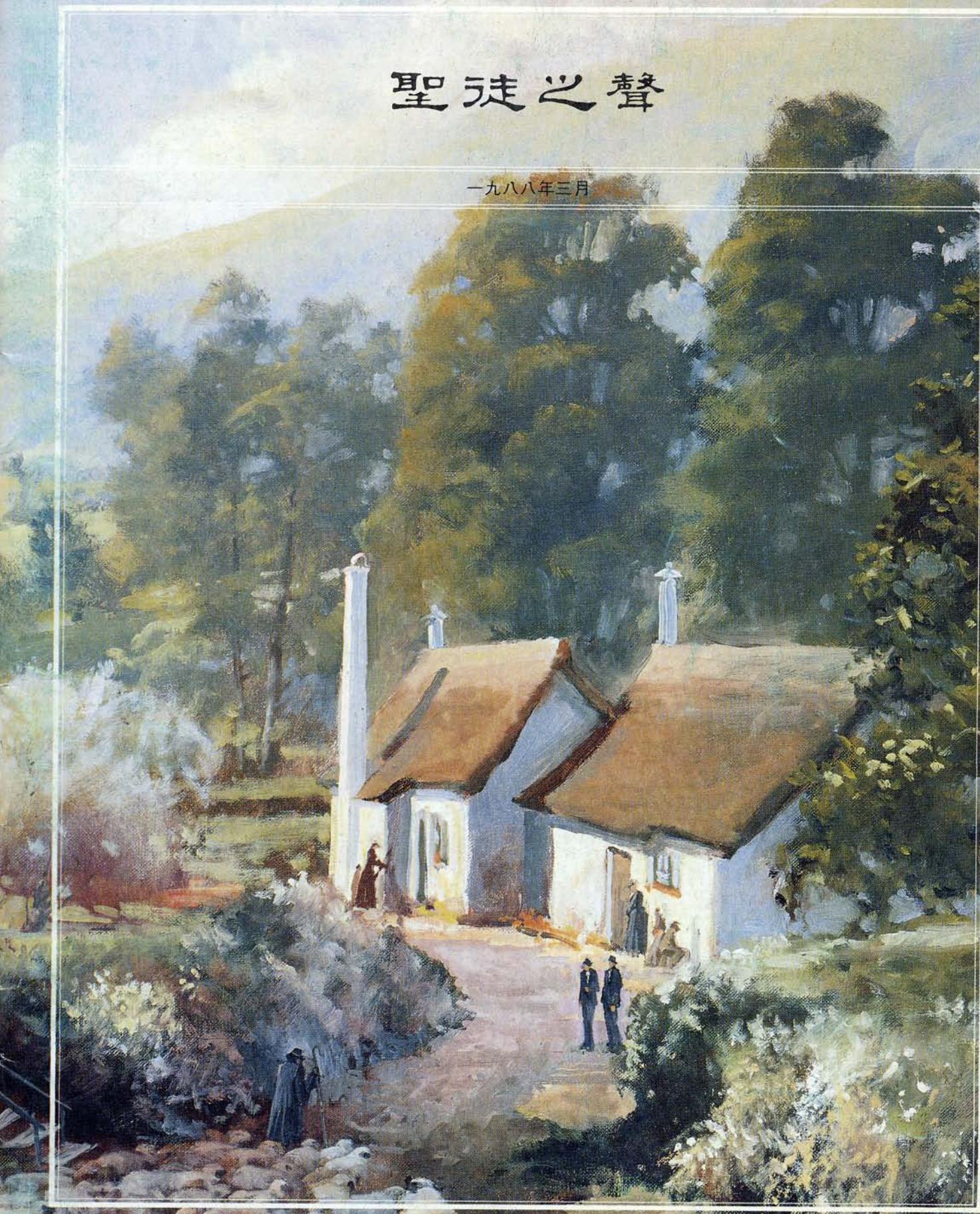


聖徒之聲

一九八八年三月



聖徒之聲

中華民國七十七年三月一日

一九八八年三月一日

耶穌基督末世聖徒教會出版之中文雜誌，內容取材自 ENSIGN (旌旗)、NEW ERA (新時代)、FRIEND (朋友) 等英文雜誌。

總會會長團

彭蓀泰福 與格萊戈登 孟蓀多馬

十二使徒議會

羅慕義墨林 洪德豪惠 潘培道
艾希頓馬文 貝利多馬 海大衛
傅士德雅各 麥士維尼爾 納爾遜羅素
鄒克司達林 培勒羅素 胡適令約瑟

顧問

單諾克修 郭克勤 布蘭福威廉

韋格斯部夫

編輯

單諾克修

教會雜誌主管

奈頓隆納

國際雜誌編輯委員會

總編輯：希勒賴理

助理編輯：米基大衛 來蒙蓮安

兒童版：布林克曼戴安

美術指導和設計：史蒂文生凱 庫克沙里

發行：克里斯丁里奇諾 麥克唐納希德尼

企劃經理：彼得生多馬

聖徒之聲編輯委員會

發行人：劉春華

翻譯主任：仲國強

編輯：夏海怡

新聞編輯：李青蓉

發行者：

耶穌基督末世聖徒教會

台北發行中心

台灣省台北市金華街一八三巷二十四號一樓

承印者：逸品彩藝印刷有限公司

台北市長順街14巷1弄16號

封面說明：1987年，貝克斯特肯描繪傳教士在英國鄉間傳教的油畫作品「索美塞得巷」。(教會美術館准予刊登。)與格萊戈登會長在本期總會會長團信息中，追憶他在英國傳教的時光。

Published monthly by the Corporation of the president of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Application to mail at second class postage rates is pending at Salt Lake City, Utah. Subscription price \$9.00 a year. \$1.00 per single copy. Thirty days' notice required for change of address. When ordering a change, include address label from a recent issue; changes cannot be made unless both the old address and the new are included. Send subscriptions and queries to Church Magazines, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, United States of America. Subscription information telephone number 801-531-2947.

POSTMASTER: Send form 3579 to Sheng Tu Chiu Sheng at 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, United States of America.

版權所有©1988財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

PBMA8803CH

行政院新聞局登記證局版台誌字第 5768 號
中華郵政北台字第2224號執照登記為雜誌交寄

目錄

2 總會會長團信息：傳道事工

25 國際新聞

興格萊戈登會長

27 總會新聞

7 金光閃耀並非盡屬天國 麥基昆恩

37 地方新聞

10 好夢成真 史奈德喬安

13 真人真事：體會聖靈的經驗

華特斯蘿拉

14 聖靈的低語 郭漢思

16 「自殺」——知多少？

培勒羅素長老

21 霍佩姊妹 艾倫雪瑞兒

24 教導子女交友之道

45 星期一就太遲了 威爾德瑞琪

46 答問篇：家中的聖職領導權

48 探訪教師信息：「愛是不嫉妒」

49 「但不可少的只有一件」 賀倫派翠西亞

訂閱價目：

港澳地區：

零售每本港幣 5 元 零售每本新台幣 30 元
全年共十二期港幣 24 元 全年共十二期新台幣 150 元

亞洲地區：

空郵一年新台幣 1100 元，港幣 220 元，美金 28 元
平郵一年新台幣 600 元，港幣 96 元，美金 14 元

海外地區：

空郵一年新台幣 1270 元，港幣 250 元，美金 32 元
平郵一年新台幣 600 元，港幣 96 元，美金 14 元
郵政劃撥：05472461

戶名：耶穌基督末世聖徒教會台北發行中心

52 摩門經對我們的意義：意義非凡的祝福

艾德蒙瑪麗

54 我領會了神的仁慈 阿克布拉德

55 幸福無礙 米敦伯格瑪尤拉

60 是就說是 馬歇爾傑克

30 像耶穌一樣仁慈 葛涵珮

62 各有恩賜 華尼克端雅

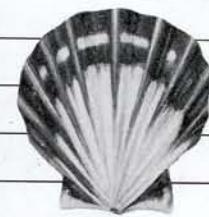
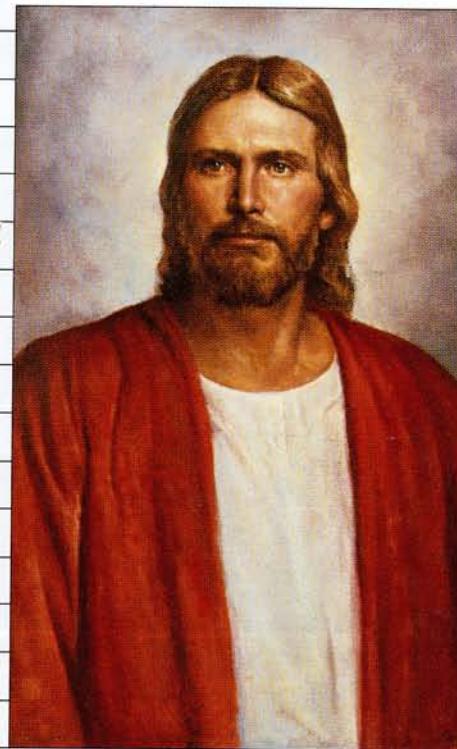
32 阿賓納代與諾亞王

63 你見過主嗎？

34 潔西與黛安娜 雷明頓歌蒂亞

薛泰寧長老

36 益智遊戲：連連看



總會會長團信息

傳道事工

興格萊戈登會長
總會會長團第一副會長

每當我想到這世界的景況，每當我目睹這世上許多可以用耶穌基督的福音來解決的問題時，我就很想像阿爾瑪那樣呼籲：「啊，如果我是一位天使，能隨我心中的希望，用神的號角講話，用一種震動大地的聲音，向每一個民族呼籲悔改就好了。」

「是的，我要用一種像雷鳴的聲音，向每一個靈魂宣佈悔改和救贖的計畫，使他們悔改而來就我們的神，這樣所有的地面上，就不至再有憂傷了。」（阿爾瑪書29：1-2）

摩門經剛出版後不久，斯密撒母耳拿了幾本放在袋子裡，就到附近幾個城鎮兜售——那時教會都還未成立——從那時起至今，教會對傳教事工未曾絲毫鬆懈過。

根據我們手邊有的最新資料顯示，1986年一年是傳道事工最輝煌的一年，該年年底全部時間傳教士總數高達31,803人，受洗人數則為216,210人。如果以目前每個支聯會平均2,500位教友來算，1986年等於是增加了八十六個新的支聯會。這種成果實在是令人興奮不已。

才剛起步而已

不過，我們也都承認，從事這件必須完成的事工上，我們才剛在起步的階段而已。我們既然接受了召喚，就不該拖延職責。主親自給我們的訓示，要我們將福音傳播給各國、各邦、各民。田地已經白的該收穫了。然而工作的人卻寥寥可數。

你應當還記得，阿爾瑪為了從事一項更偉大的事工，毅然辭去了首席法官的職位。「他這樣做是為了好使自己到他的人民之中去，……對他們宣講神的話，來喚起他們對他們的責任的記憶，並可藉著神的話，來抑制他人民中一切的驕傲、詭詐和紛爭；因為除了他以完全不利於他們的見證來壓倒他們外，沒有別的方法可以矯正他們了。」（阿爾瑪書4：19）

同樣地，今天，世人需要這種純正有力的見證，需要耶穌基督的福音。世人如要聽到福音，就必須有傳揚福音的人。

因此，我懇求你們為人父母的，早點兒準備好自己的兒女將來出去作傳道的事工。如果父母親在家中舉行家庭禱告、家人家庭晚會及福音學習，而且熱中談論福音及教會方面的事，並且在教會保持活躍，自幼生長在這種家庭的小孩自然會渴望去教導別人福音。這樣的家庭通常會保有一種傳教的傳統。孩子年幼時，



今 天，世人需要純正
有力的見證，需要
基督的福音。世人如要聽
到福音，就必須有傳揚福
音的人。

爲主傳揚福音的人不但拯救自己，也造福願意聆聽信息的人。



就要開始為他的傳道儲蓄，那麼到長大後自然而然就會想出去當傳教士。傳教和接受教育就成了他們心目中最重要な兩件事。

為人類同胞服務

特別是見到如此多住在美、加地區以外的年輕弟兄姊妹出來傳教，實在是件令人極為興奮的事。就我們所知，墨西哥將近有四分之三的傳教士是當地的教友。亞洲3,809位傳教士中，當地的教友就佔了1,589位，比率高達百分之四十二。

我花很多時間在亞洲地區服務，這個數字對我來講，實在不可思議。我還記得當年和一位日本的弟兄談起他兒子傳教的事。他認為要他兒子休學兩年出去傳教，實在難以做到。他的兒子因此沒有去傳教。結果呢，他的兒子也一直不怎麼成器。

反觀渡部弟兄和渡部姊妹的態度就完全不同了。我認識他們一家有一段時間了。渡部弟兄在教會中先後擔任過各種不同的召喚。目前他是支聯會的教長。

他們的家境並不怎麼寬裕，但是渡部弟兄和他的太太平時省吃儉用，將多餘的錢存下來支持每一個兒子出去傳教。老大正尚在本國傳教，返鄉後完成了學業，如今是製造陶器方面的專家。老二正二也在本國傳教，返鄉後先在國內唸了一陣子書，然後到美國繼續深造。現在他在美國一家日本公司工作。老三正和在巴西傳教，返鄉後取得了博士學位，目前在揚百翰大學任教。老四正末在九州傳教，目前在三藩市唸書。

從事傳道的偉業，不但造福了人群，也給自己帶來了極大的祝福，他們的父母親目前是第四次出來傳

教，這次是在台北聖殿——渡部弟兄擔任聖殿第一副會長，渡部姊妹則擔任聖殿的女監助理。信心之所繫，自必有奇蹟。

尋找、交誼

接下去我要強調的另一件極為重要的事工就是支聯會傳教士。這項工作極需教友的理解及支持。誠如你們所知，除非非教友極少而且所有教友都很活躍，否則每個支聯會都應該成立一個支聯會傳道部。支聯會傳教士主要的工作是尋找慕道友。他們應該想辦法與慕道友接觸，另外他們也應當協助教友履行傳教的職責。等時機成熟時再將慕道友交給全部時間傳教士，由他們來負責教導福音的工作。

慕道友受洗之後，教導交誼課程的責任就落在支聯會傳教士身上。這樣做是為了幫助他們適應受洗之後生活上所產生的巨大改變，比方說，離開舊朋友及生活方式上的改變等。此外，悔改、立志向上也牽涉到生活上的改變。即使只有一位新歸信者迷失，那也是我們的一大損失。如果支聯會傳道部的組織健全，而支聯會傳教士能夠與教友充份配合，一定能幫助新教友在教會中培養堅強的見證。

五十二年前我在英國倫敦傳教時，和我的同伴帶領了一位年輕有為的弟兄加入了教會。他的天資稟賦、學問淵博、為人真誠、謙恭有禮。我們花了好長一段時間教他福音課程。在他受洗之後沒多久，我和我的同伴都結束了傳道工作，返回美國。

這位年輕人生性內向，對事情很敏感。受洗後不久，有一次他的分會會長因他在事工上犯了一個小錯，就毫不客氣地指責他。

他在那天晚上聚會結束離去後，就再也沒有回到教會來。這位領袖論年齡、輩分都比他大許多，但他這種不加思索的指責卻傷害了這位剛受洗不久的年輕教友。

返鄉後我一直與他保持書信聯繫。但是沒多久後，第二次世界大戰爆發，他被徵召入伍，從此我們就

失去了聯絡。戰後，他結了婚。但沒幾年之後，太太不幸去世，這對他來說實在是一生中的一大悲劇。不過，事業方面他卻是一帆風順，在英國的商界頗負盛名。照理說他原本可以對教會有極大貢獻的，但是，只因許多年前在分會會議上受到的創傷，情形卻完全兩樣了。

後來，我好不容易才打聽到他的下落。他已再婚，而且從商界退休了，住在歐洲養老。我去找過他一次，也寫信給他，偶爾也會寄一些書或資料給他。他會回我的信，我們可以說是相當好的朋友。當年和我一起教他福音的同伴已經去世了。至於我則已經盡了一切所能來挽回他的信心。然而，截至目前為止，尚沒任何成果。

偶爾我還會想到當初我們和他認識的奇妙經過，想到我們花了好長一段時間教他的情形，想到他為了洗禮的事内心所經歷的掙扎，以及他加入教會時內心的喜悅。但一想到後來還是失去他時，就令我感慨不已。他的失落實在是可以避免的。

不虛偽的愛

親愛的弟兄姊妹，要知道從事主的事工一定得有愛心及不虛偽的愛，一定得伸出友誼的手，並且懂得如何表達心中的感激。此外，也需要時時有神美好的話語滋潤。這些都是小事情，作起來並不難，但是結果卻不同凡響。

我深深覺得對教會來說，最大的悲劇莫過於慕道友加入教會後，又離開教會。除了極少數例外的情形外，這種情形實在是可以避免的。我深信那些經由傳教士的帶領加入教會的歸信者，受洗之前絕大多數都接受過充分的教導，而且也都得到了個人的見證。但問題是，加入教會後要適應新的生活，實在不是一件容易的事。除了需要離開舊交、摒棄從前的信仰外，還需改變生活習慣。如此種種都意味著孤單，與對未知之事的恐懼。新教友在這一段時間特別需要別人扶他一把，特別需要別人為他打氣。要記住每一位歸信者都是重價買來的。想想傳教士長期耕耘的辛勞，想

想支持一位傳教士的龐大費用，想想新教友離開舊朋友，以及新生活所帶來的衝擊，我們務必讓這些寶貴的靈魂在教會中覺得受歡迎，而且也要不時的鼓勵他們，在他們軟弱時扶助他們。除此之外，讓他們擔任事工使他們更加茁壯，對他們所作的貢獻更要表示感激。

主的事工

有誰能懷疑傳播福音這件偉大的事工呢？畢竟，這是神的事工。凡從事此項無私服務的人必獲得極大的喜悅。這種情形就像保羅在寫給那位充滿信心又行為良好的年輕人提摩太時所說的：

「你不要輕忽所得的恩賜，就是從前藉著豫言、在眾長老按手的時候、賜給你的。……」

「你要謹慎自己和自己的教訓，要在這些事上恆心。因為這樣行，又能救自己，又能救聽你的人。」（提摩太前書4：14，16）

特別注意這句話「因為這樣行，又能救自己，又能救聽你的人。」傳道事工不就是這麼一回事嗎？為主傳播福音的人不就是在拯救自己嗎？他們的信心增長、他們的能力加強、他們的理解力加深、他們更加蒙得主的愛。

同樣地，那些接受他們的人也必蒙得祝福。在這個教會，除了少數例外的情形外，幾乎每一位教友不是本人，就是自己的父母或祖先都是經由傳教士的帶領才加入教會的。因此，我們每一位都應當向這些帶

給我們及我們祖先救恩及永生的傳教士，表達我們內心的感激，並且為此項偉大的傳道事工作見證。但願我們能夠蒙得主的祝福，努力找尋更多的勞動者——年輕的或年老的——到田地裡去工作。但願我們能夠協助傳教士，關心那些加入教會的新歸信者。但願我們都願意擔當主的事工，榮耀祂的名，真誠地感激祂賜與我們的一切祝福。■

給家庭教導教師的建議

幾項強調的重點：教導家庭時，不妨提出下列幾項重點：

1. 向各國、各邦、各族、各民傳揚福音，是主給祂教會中每位教友不可推諉的職責。
2. 父母親應鼓勵自己的孩子出去傳教。如果父母親平時在家中舉行家庭禱告、家人家庭晚會及福音學習，而且熱中談論福音及教會方面的事，並且在教會保持活躍，那麼孩子長大後自然而然就會想出去當傳教士。
3. 每一位教友都應當積極協助新受洗的歸信者適應受洗後的生活。

討論提示

1. 分享你個人對於主的教會中傳道事工的看法。
2. 本篇文章中，有那些經文或引言可以請他們唸出來一起討論的？



金光閃耀非盡屬天國

麥基昆恩

約翰思索著人生的目標，他希望年少有成，富甲一方。然後毫無俗慮，全心事奉神，無論是傳道或當主教，都任主差遣。

約翰不僅希望在經濟上獨立，也希望在經濟上獨立後，將自己奉獻於神的事工。但救主同意約翰達成目標的方式嗎？

耶穌教導門徒說：「不要為自己積儂財寶在地上，地上有蟲子咬，能銹壞……。」

「只要積儂財寶在天上，天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。」

「因為你的財寶在那裡，你的心也在那裡。」……

「一個人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」（馬太福音6：19-24）

努力致富是錯的嗎？並不盡然。雅各指出，我們在「獲得了種對基督的希望後」，可尋求財富，並且要「為了行善的目的而尋求財富——使無衣蔽體的人有衣穿，饑餓的人有飯吃，釋放被囚禁的人，並為患病和受痛苦的人們解除痛苦。」（摩門經雅各書2：19）

倘若我們要生活正義，並安享「永恆的財富」（見教約68：31），我們的一切行動都必須為了尋求神的國度。

「愛你的鄰居如同愛自己一樣」乃正義生活的最高情操，這

就是推己及人的精神。相反的，有些人只追求人間的財富、權力及名譽地位。他們賺錢的動機就為了享有轎車洋房、錦衣玉食。滿足這些奢望後，才開始從事慈善事業，不過有時也僅為沽名釣譽罷了。

財產的豐厚常是衡量屬世成功的指標，更有人說：「瞧瞧有錢的好處，動機不良又有何關係？」

當然有關係。過早致富導致自私。首先是滿足個人的慾望——汽車、洋房、服飾和世上的虛華。此種為自己及家人謀取舒適生活的努力，常導致「這是我努力的成果，是我應得的，只要有野心，誰都可以得到。」（暗喻貧窮者乃自食其懶惰之果。）的錯誤觀念。如此一來，不自私的精神將遁於無形，卻助長了自私及驕傲。

對大多數人而言，即使動機純正，熱衷追逐財富終將導致貪婪。這便是一般所謂的煮蛙原理：把青蛙丟入滾燙的水中，它會一躍而出，若把同一隻青蛙，放在逐漸加熱的水中，它將燙死而不自知。

有了錯誤的追求財富動機，就容易落入煮蛙原理的窠臼：首先，賺錢是為了買輛「好車」，然後是為了買更好的房子來匹配車子，更好的傢俱來裝飾房子，就這樣的貪得無厭，轉變成了自私自利。

許多人在發展事業時，成為煮蛙原理的犧牲品。創業之初，或許要做些違背良心之事。久而

「不要為自己
積儂財寶在地上，
地上有蟲子咬，
能銹壞……」



久之，是非也就混淆不清了。

起先，他們或許會渲染、掩飾及刪減少許資訊，稍加扭曲真理。而後「為了工作」，就成了慣用的藉口。從此，為了維護公司或個人的信譽，要做的掩飾也就更多了。

這些掩飾就像鍋下的火，由小而大，逐漸增加，終至無法收拾的錯誤。犯罪之途總是步步漸進，而非一蹴即成。

社會也會像個人般誤入歧途，希拉曼的兒子尼腓就曾說：「你們怎會……忘記了祂呢？那是你們要獲取利益、要被人稱讚、要使你們可以獲得金銀。」他還說人們若把心放在世上的財富和無用的東西上，會因此殺人、搶劫、偷竊、作假見證。（見希拉曼書7：20-21）

總而言之，財迷心竅孕育出人的惡念，將人帶離基督般的生活；相反的，將心思專注於神及祂的事工，有助我們在多方面更像祂。

第一、遵守誠命及援助缺乏者能杜絕自私和貪婪。

第二、棄絕驕傲之罪。生活的動機在於分享和同情，個人所得應慷慨解囊而非自鳴得意。

第三、先為他人著想。合乎靈性情理的順序應為——基督為先，鄰人為次，自己最後。

約翰與那些像他一樣的人應該體認先尋求財富再尋求神國的不當。事實上，財富與一個人事奉神的能力無關。在祂的教會中，不論是老闆、農夫、職員、教師，只要忠信、盡職，便能為神服務。

「不要尋求財富，只要尋求智慧，並且看啊，神的奧秘就向你們顯露，然後將使你們富有。看啊，擁有永生的人，就是富有的。」（教約6：7） ■

大家談：

1. 無論你自認貧或富，神希望你對個人擁有的資源持何態度？
2. 有關主對此事的意見，請參閱教約56：16-18，並加以討論。



戴蒙金格
攝

好夢成真

史奈德喬安

有一天早晨，內人對我說：「漢斯，昨晚我做了一個奇怪的夢。有兩個年輕人向我們傳教，而我們也加入了他們的教會。你覺得怎樣？」她支吾地問。由於我們根本不可能離開自己的教會。因此，我們都認為此夢沒有任何意義。

隨著時日的消逝，我們早已忘了那場夢。約莫一年後，有天下班回到家，內人迎上前來面露憂色地告訴我：「今天有兩個年輕人來向我傳教。」我肯定地答道：「我們會留在自己的教會。」「但是，」她說：「他們想和你談談。」我一點也不想和他們談。

數天後，我開門看見兩位外表儒雅的年輕人，他們聲稱是耶穌基督末世聖徒教會的傳教士，交談中，他們問道：「你們相信這地面上有耶穌基督的教會嗎？」內人和我早已在研讀聖經時想過這個問題，我們認為：真實的教會應該包括耶穌教導的一切教義。就我們已知的教會中（包括我們自己的教會在內）沒有一個是完全的。我回答道：「如果真有真實的教會，就應包涵耶穌教導的一切，但，這樣的教會並不存在。」

這兩位傳教士說他們所代表的教會與基督時代教會的組織相同，他們還說，這個教會仍有耶穌基督繼續不斷的啟示。

我為他們如此的偏差感到遺憾，我告訴他們：「你們的教會和我們的一樣，有些錯誤的教義，其中有人

為的增減和刪改。」他們仍一再見證他們的教會是基督的教會，是藉著祂的權柄也按照祂的指示所組織的。

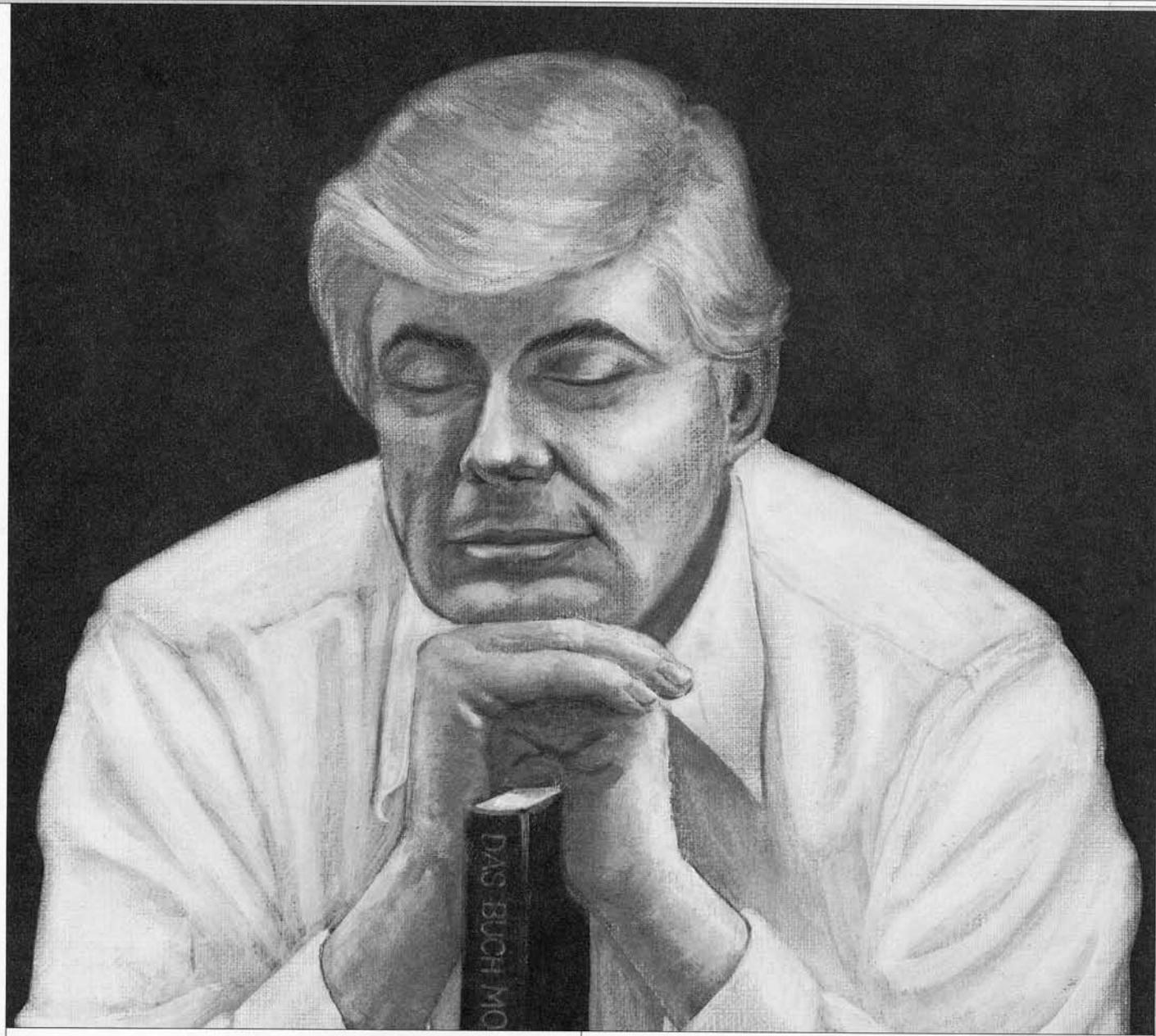
事後，我告訴家母有關傳教士來訪之事，她微笑著進入房內拿出一本摩門經給我。

懷著好奇、不信的態度，我開始看摩門經。閱畢首頁，我氣憤地想，這是由一個熟悉聖經，並有豐富想像力的人所寫的。再多看兩頁，我更氣的把書閤起來，丟在桌上，還罵道：「簡直胡說八道。」傳教士第二次來訪時，我告訴他們我覺得摩門經純屬虛構，它模仿聖經，只是將地點改在美洲大陸罷了。但這兩位傳教士並不氣餒，在隨後的拜訪中，陸續解答我和內人的疑慮。我從他們的教導中找不到絲毫的錯誤，然而也始終無法接受摩門經。

傳教士見證，只要我跟隨摩羅乃的忠告並真心誠意地尋求聖靈的帶領，我必然會知道摩門經的真實性（見摩羅乃書10：4）。讀了摩羅乃的話，我作了祈禱，終於蒙得了一項難以形容的靈性經驗，一種知道摩門經及教會真實的信念，滲透著我的每一寸肌膚及意念，我興奮地對內人說：「曼莉，曼莉，我知道它是真實的！」

曼莉繼續尋求她個人的見證，數週後，她也有了見證，我們便訂下洗禮的日期。

洗禮當天，就在我要踏入水中之際，撒但以一種



艾契華倫
繪

難以想像的強大力量侵襲著我，使我想逃避。剎那間，我覺得自己的呼吸停止，心跳也將告止息。我想放棄，卻也無法原諒自己否定既知的真理。我奮力抵抗，這股邪惡力量卻來得匆匆去也匆匆。確知自己做了正確的選擇，我欣然步入了水中。

數日後，內人和我聊天時問道：「漢斯，你還記得我作的那個夢嗎？」

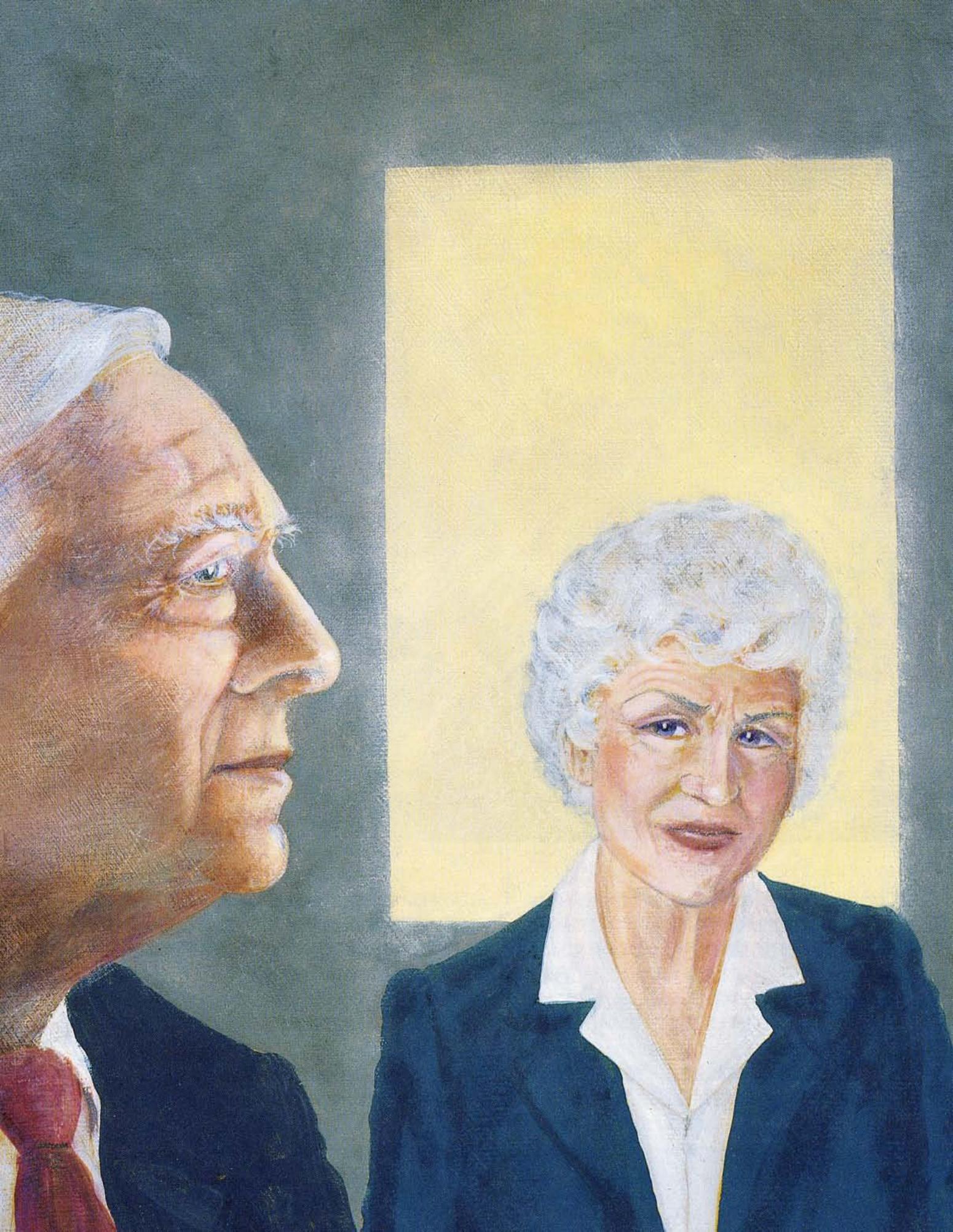
我茫然問道：「什麼夢啊？」

「記得嗎，我曾夢見兩個年輕人來拜訪我們，向

我們傳教，而我們也加入了他們的教會？」

遺忘的夢境再度浮現腦海，我們終於明白，那場夢預言了即將發生的事，我們的見證也因此更為堅定。這真是好夢成真。 ■

史奈德喬安現任德國漫漢支聯會特里爾分會會長。本文是教會雜誌歐語部門1986年歐洲徵文入選作品。



真人真事： 體會聖靈 的經驗

華特斯蘿拉

—— 個了無睡意的夜晚，我躺在床上，襲上心頭的只有沮喪和寂寞，此時，約翰福音的一段經文浮現腦海，救主於其中曾答應門徒不置他們於不安之中。我點上燈，拿起聖經，翻到第十四章，我的眼光停在26節，再次讀道：「但保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事，指教你們。」

多月以來，這些字眼一直帶給我滿懷希望。外子，克倫罹患一種不治之症——阿耳滋海默氏病。這種病會影響一個人的中樞神經系統，一段時間後，將危害病人的身心健康。

生病前，克倫是個善良的正人君子。我們盼望著一同為教會服務及傳教的機會。隨著病情的惡化，克倫不得不停止所有需要思考的活動：放棄教會的召喚，不敢閱讀，不去做他想做的事，甚至不看電視。甚至後來在外散步時竟然也會迷路，終而不得單獨出門。

無所事事的克倫變本加厲地依賴我陪他做事或出門。我的時間都給了他。

照顧他的同時，問題不斷出現，罹患此症的病人越發難以照料，克倫開始拒絕我的協助。失去說話及

理解語言的能力後，他變得蠻不講理。漫漫長日就在清洗、更衣、修面剃鬚中度過。面對如此無助的丈夫，我的心在煩躁（甚至生氣）與同情之間掙扎著。不管會有什麼問題，我都要親手照顧他。不過，我需要學習如何照顧他，因之，我知道自己多麼需要塵世以外的援助。看了約翰的記載，我大夢初醒。

我從未把聖靈當成老師。祈禱中，我一直祈求有力量來照顧克倫，可是，自始至終我卻一直依賴自己的智慧。如今，這段經文指引我越過自己有限的能力。對那些需要不斷照顧老人和病患的人，我深感同病相憐，但願他們也能知道那藉著祈求便可得到的神聖力量。

在那了無睡意之夜，我蒙引領讀到救主慈愛之語後，我開始求主幫助，而聖靈也隨時在旁安慰及教導我如何照顧外子。雖然克倫現今身心都像嬰兒，但我仍有平安。我不再為今日困擾，也不為明日擔憂。我知道，聖靈必安慰和引導我，我的生命也為了照顧祂一名無助的孩子而更具意義。 ■

聖

郭漢思

靈

1976年3月，妻和我及兩個孩子受洗加入教會。我們很快樂，覺得生命將展開嶄新的一頁。那年夏天，我們在挪威著名的風景勝地喬頓海因曼租了一幢小木屋，作為度假之用。

我們一家人在這群山環峙的小木屋中共度了一段歡樂的時光。雖然離我們最近的鄰舍遠在14公里之外，但，我們卻從未覺得孤獨，我們深深感到主的靈與我們同在。當年夏天的那個經驗，至今回憶起來，仍然使我懷著謙卑及感恩之心，感念神對其兒女的大愛。

一個美麗晴朗的清晨，我們踏上了長途登山健行的旅程。高山湖泊的湛藍水面上映著連綿起伏的山谷及覆蓋著皚皚白雪的山峯。健行的路程比我們想像中艱辛，但沿途壯麗的景色及遠離塵囂的感覺，使



的低語

我們忘卻疲憊。距離目的地前三、四公里處有一座陡峭狹窄的山脊，我想我們可以安全地越過，但是，心裡卻有個輕悄細微的聲音告訴我，我們不應該走那條路。我才受洗滿四個月，仍不甚了解聖靈的提示，因此對其警告之聲並未加以理會。

行近該座山時，我再次聽到那警告之聲，我便停下來看看地圖，假如我們改道而行，我們必須繞過一座山及一個湖，這樣我們要延至午夜才能抵達目的地。由於我們雙腿疲憊而且已無食物，我決定按照原計畫行進。

走至山腳，那微小的聲音重複著：「漢思，你絕不可攀登此山。」我們再次停下腳步，仰望那狹窄的山脊，當時陽光普照，微風輕吹，我實在沒有任何理由採信那警告之聲。隨之，我們開始攀爬。

我領隊，妻墊後，孩子在中間安全地走著。我們爬得有些辛苦，而我也老覺得這樣做不妥。我們在半途停下來欣賞四周的景色，左邊是個150公尺高的陡坡，而右邊的山勢也驟降500公尺。

妻和孩子都因四周靜謐壯觀的景色而興奮異常，但我卻覺得不安。剎那間，一陣狂風由北方吹來，耳邊呼嘯之聲也逐漸增強。一下子，我們便置身於怒吼的風暴之中。我叫全家趴倒並抓緊。我們死命貼近地面，恨不得能將手指插進土中，但無情的狂風依舊將我們吹向山崖。

突然，我明白了自己所做的事，想起傳教士說過有關聖靈的低語，我始恍然大悟前半小時內，我曾三度將聖靈的警告置之不理。我祈求神保護我的家人，並在極度悔恨中，尋求神的寬恕。

隨後，在呼嘯的狂風中，我聽到一個低沈有力的聲音告訴我趕緊下山，那聲音也警告我，凡不服從的人，將被逐離神前。

暴風在頃刻間止息，一切都回復平靜，我跪下雙膝，臣服於神的力量之下，並向祂致上我的感謝。妻和孩子叫我趕緊動身爬向山頂，此時我已了然於心，我告訴他們，

我們必須下山，他們也不問緣由地服從了。將抵山腳時，我們再次聽到狂風呼嘯之聲，吹起的暴風比前一次更強，我將剛才我在山脊聽見聖靈低語的事告訴家人。我們一同跪下感謝神保全我們的生命。

十多年以後的今天，每當我想起此事，都仍令我激動萬分。就在那個夏天，我在挪威的一座山上經歷危難，主教導了我和家人有關傾聽聖靈低語的重要。■

郭漢思是丹麥亞和支聯會，弗垂西亞支會的主教。本文是教會雜誌歐語部門1986年歐洲徵文比賽個人經驗組的優勝作品。

「自殺」 ——知多少？

培勒羅素長老
十二使徒議會

幾 年前我參加過一位自殺老人之葬禮。他的太太早他幾年去世，而他自己的健康情形又每況愈下，心中於是萌生厭世的念頭。後來，他足不出戶，整天待在家裡。他又半身不遂，沒辦法出去拜訪朋友，也沒辦法買菜。他所需要的日常用品都是別人幫他送到家裡給他。他懷念教會，懷念從前每星期參加聖職定額組聚會時所感受到的弟兄間的情誼。

雖然他的身體狀況不允許他出門，但是他的醫生跟他保證，他一定還能再活上好幾年。醫生這樣跟他說：「你既不抽煙，也不喝酒，而且身體照顧的很好，雖然必須靠輪椅代步，不方便出門，但是依我看來，你的健康情形還算相當不錯。」

雖說他的醫生一直想辦法安慰他，但是他自己卻一直都悶悶不樂。他認為生命對他來講已經是失去了意義，他很想早一點兒到靈的世界與他的愛妻相聚。他愈是想到死這件事，就愈想早點結束自己的生命。他一生都是非常忠信的教友，而且在教會中還擔任過

幾次領袖的職務。但是，當他一想到死亡所能帶給他的解脫時，他就喪失了判斷力，腦子裡一片混亂。最後，他終於下定決心，認定只有自殺一途才能真正解決他的問題。

參加完葬禮，我去探望他的家人。可想而知，他的兒孫們一定想不透自己的爸爸、爺爺會作出這麼傻的事來。有些家人表現得很悲傷，有的感到很憤怒，還有些覺得有罪惡感。他的女兒說：「要是我注意到他的情形有這麼嚴重，我就能夠適時幫助他，這個悲劇也不致發生。」

他的一個兒子憤怒地說：「我一直認為爸爸是一個很有理智的人，怎麼也沒想到他會作出這麼傻的事來。他要是真愛我們，就決不會這樣作！」

憤怒、迷惘

由他最小兒子內心的感觸，就可看出他的家人有多沮喪：「這下爸爸可全沒希望得救了！他畢生的努

力，如今已全功盡棄。他這一自殺，就得永遠待在低級國度中了。」說完之後，便哭泣了起來。

末世聖徒之中遇到有家人或朋友自殺的情形時，內心的感受就像這個家庭的家人所敘述的一樣。他們內心所受到的煎熬與痛苦是不能想像得到的。

不幸的是，受到這種打擊的人相當的多，末世聖徒亦不例外。

自殺實在是人間一大悲劇，因為受害的不只是當事人而已，他的家人及朋友也都受到連累。他們之中有不少人經年累月生活在痛苦之中，精神飽受折磨。至於末世聖徒，除了憂傷、氣憤、罪惡感、無法接受事實等幾種情形之外，還得承受額外的壓力。因為我們末世聖徒都知道塵世生命的目的向神證明我們的忠誠，使我們將來能回去與祂同住在高級國度中。自殺等於是斷送了這條路，只好永遠在低級國度中。

但是，事實果真如此嗎？自殺的後果到底如何？

近代先知對此事的看法如何呢？

雖然近代先知曾就自殺，提出幾項重要的見解，但是有不少人對此事仍有許多誤解。現在就讓我們來探討一下幾位先知對於此事所發表的見解。

首先，我們來看看肯農喬治對此事的看法。他清清楚楚地指明白殺是一項極為嚴重的罪行：「人並非自己創造出來的。人的靈所居住的肉體並非自己的。我們的身體和靈體都是神所創造的。所以說，人根本沒有權利毀壞不是他所創造的東西。自殺的人謀害了自己的生命，犯了謀殺罪。我們不但不可以殺人，也不可以殺自己。至於這兩項罪之間的區別如何，我不太清楚，但是我所知道的是，任何毀壞了像生命這樣寶貴恩賜的人，必遭神嚴厲的懲罰。」（*Gospel Truth, 2 vols., Salt Lake City : Zion's Book Store, 1957, 1 : 30*）

1976年甘賓塞會長也發表了措辭強烈的見解。他說：「任何提早結束自己生命的人，就是犯了一項極嚴重的罪。」

依據這兩項見解看來，自殺的人似乎是毫無希望可言。但是，雖然他們都強調自殺的嚴重後果，卻沒有明確指出自殺之人的最終結局。

已故使徒麥康基布司的見解可代表教會中大多數領袖的看法：「自殺指的是蓄意提前結束自己生命的行為，特別是在當事人神智清晰，有行為能力的情形下。……極度憂傷的人很可能會失去理智與判斷力，作出自殺的蠢舉。像這樣的人不會被定罪。另外我們要記住的是審判在主，祂了解那些自殺之人心中的意圖，祂也了解他們是否具有行為能力，祂依祂的大智來審判，祂的審判絕對公平。」（摩門教義，鹽湖城：書藝社，1966年，第771頁）

只有主知道事情的真相

前不久，我有一個朋友自殺。他的家人請我在他的葬禮上演講。我和他的交情頗深，而且對於他自殺的前因後果也相當清楚，再加上我對於自殺的教義又曾下過一番工夫研究過，所以準備起演講來倍覺困難。但是，當我想到能公平審判的只有主時，我的內心就平靜了下來。只有祂知道事情的真相，只有祂知道我那位朋友心中的意圖。我相信主在審判他時，一定會衡量他一生的行為與善行。也許阿爾瑪所敘述的主的慈悲正好適用在他身上。

「那復原的計畫在神的公道上是必要的；因為萬物的回復到原來狀態是必要的。按照基督的權力和復活，人的靈魂回復到他身體，身體的每一部份回復到原來的位置，是必要而公正的。」

「世人按照他們的工作而受審，在神的公道上是必要的；如果在今生他們的工作是好的，他們心中的願望是好的，那麼在末日，他們也必回復到好的。」（阿爾瑪書41：2-3）

我認為審判並沒有一般人所想像的那麼單純。主吩咐我們說：「你不可殺人」，這是否就意味凡殺人的人，無論其動機、處境為何都必被定罪呢？自殺之人心中的意圖為何？心智是否正常？是否因過度憂傷，

心智不平衡而導致精神失常？是否一直在尋求別人的幫助，得不到回應才釀成自殺的悲劇？是否充分了解自殺的嚴重性？是否因生理失調造成心理的沮喪，而失去了自我控制的能力？我認為這些情形主都知道。

顯然地，我們無法真正了解每一件自殺事件暗藏的真相。知道這一切細節的就只有主，祂就是審判我們世上所作所為的那一位。

我認為祂在審判我們時一定會衡量所有的因素：遺傳因素、生理情況、心智狀態、智能程度、家庭傳統、健康情形、接受教導的程度等等。

經文告訴我們，基督的罪能救贖「那些不知道神對他們的旨意而死去的人們，或是無知地犯罪的人們。」（摩賽亞書3：11）

所以說，同樣是酗酒成性，從未聽過智慧語這條誠命的人，和知道這條誠命也了解其中含意卻又明知故犯的人，其嚴重性就不一樣。

甘賓塞會長在他所寫的寬恕的奇蹟一書裡，舉了一個牧師自殺的例子來說明每一個人要為自己的罪負責這件事實：

「一個我相識而且非常熟悉的牧師，被他的妻子發現吊死在頂閣的橡木上。他的思想奪去了他的生命。他變得脾氣暴躁和消沉已有兩年多了。當然，他不會在片刻之間就自殺，因為據我所瞭解，他是一位快樂又容易相處的人，那必定是一種長期的墮落，愈來愈鋌而走險下去，起初可為他控制住，但是行近這歧路終點時，或許已欲罷不能了。沒有一個人在其『心智正常』之下，尤其如果他了解福音的話，會容許自己達到這『積重難返』的地步。」（寬恕的奇蹟，第92頁）

按照他們肉身所行的

感謝先知斯密約瑟教導了這項具有啟發性的教義：「雖然人類的一部分正在毫不容情地論斷和譴責別人的時候，宇宙的偉大的父親卻用父親的關切……來看整個人類家庭……祂是一位睿智立法者，並且必

將審判所有的世人，不是按照世人狹隘的觀念，而是按照他們在肉身中所行的，或善或惡，或不管這些行為是在英國、美國、西班牙、土耳其，或印度做的……我們不用懷疑偉大的耶和華的聰明和智慧；祂必按照萬民個別的功過，他們獲取智慧的方法，藉以管理他們的律法，供給他們的獲取正確知識的設備，以及祂的關於人類家庭的不可測度的計畫，而對他們判定懲罰或寬恕；當神的計畫被顯示，和未來事物的帳幕被拉開時，我們大家終於必須承認全地的法官做得對。」（斯密約瑟先知的教訓，第218頁）

由上述先知約瑟所說的話，我下了一個很重要的結論：自殺是一項罪行，一項非常嚴重的罪行，不過，主審判違犯這項罪行的人時，不會只依據他們的行為，他必定衡量這些人自殺時的背景及當時的行為能力。當然，這不是說，我們應該為自己的罪行找藉口，事實上主也不會允許我們這樣作的。我們在生活每一方面都應竭力效法救主的榜樣。不過，我們也要記得靈性的成長不是一蹴可即，而是「行上加行」。無論是在靈的世界或今生，生活的祕訣就是，依循正道一步步地進步。

一些個人的見解

最近我聽到一些人談到家人自殺的事，我認為他們的經驗能給那些和他們一樣不幸遭遇的人帶來希望。但是，我必須說明，教友個人的靈性經驗，並不代表教會的教義。但與我們所討論的看法相通。第一個經驗是發生在一位少女的身上。她的爸爸自殺時，她才五歲大。當年，他們兩位都不是教友，但是這位女兒在許多年後加入了我們的教會。

她說：「從小到大，我心中一直有一個強烈的感覺，我的爸爸要我替他作一些事。我在我們的教會所受到的教導是，他自殺就必下地獄。雖然，我也認為他不應該自殺，但是他之所以這樣作完全是為了家人著想。（他一直酗酒成性，這個壞習慣始終戒不掉。）我想由聖經中了解他的結局如何。經過了相當長的一

段時間，我認為他已為他的罪受夠了苦。現在就等我為他作些有幫助的事。但是，我心裡卻一直在想：『他，人都已經死了，我還能為他作什麼呢？』天父給我的答覆是『如果你繼續追尋，有天你必會知道。』

「後來，我加入了這個教會，當我第一次聽到為死者洗禮的教儀時，我真是太興奮了。我終於明白我的爸爸要我為他作的是什麼事。我將一切所需的資料填妥後，將它送到愛達荷聖殿。後來，在那個聖殿中我親眼見到一位弟兄代替我爸爸接受了洗禮。就在那同一個月，他的恩道門儀式也完成了。我有一個強烈的感覺，這兩項教儀一定給他帶來極大的祝福。」

下面這個例子是發生在一位教友身上。他的爸爸由於久病纏身，因而產生了厭世的念頭結束了自己的生命。最近醫學界的發現對於這類的自殺非常具有啟發性。

日新月益的醫學知識

「1977年的一天早晨我打了一通電話回家，接電話的是一位警官。他在電話中告訴我，我的爸爸自殺了。我爸爸為人忠厚老實，從沒有故意傷害過任何人。他一直認為他的身體是神的殿。但不幸的是他染上了惡疾，生了重病。」

「1980年，我的身體產生了一個極大的變化，使我深深體會到爸爸去世前幾個星期的心智狀況。醫生診斷我的病為甲狀腺功能過旺症。我承受了不少我父親所忍受過的折磨。一連四個月我都睡不著，吃安眠藥也沒效，就算是睡著了，一下子又會醒過來，汗流浹背。許多症狀都是情感上引起的。我很害怕，整個人沮喪到了極點。我服用了藥物十八個月之久，才將病情控制下來。我很感激能有一位幫得上忙的醫生。」

「經過了這次的經驗，我可以深深體會到我的爸爸會自殺的原因。我花了好長的一段時間研究，發現1979年之前，醫學界對於甲狀腺功能過旺症的認識非常有限。甲狀腺的病是有遺傳性的。在我得病之後，

我的堂兄弟姊妹中也有兩位得了同樣的病。我還看到了一位醫生所寫的文章。他推測精神病患中一定有許多人是因為生理不平衡而造成的。他認為這種情形是可以治好的。

「或許爸爸當時也是得了類似這樣的病，後來多方求證之後，我很肯定他是得了這樣的病。所以我更加了解他自殺的原因。像他這樣平時非常小心照顧自己身體的人，決不會突然病得那麼嚴重，一定是有什麼隱疾。」

「爸爸一生信賴主，他的見證一直都很堅強。如果他無法進入靈的世界，一定是由於他的自殺，而不是他五十年來所過的美好生活。」

「我知道天父愛我，他在看顧著我，使我享有現在的平安。」

由這個例子中，我們可以很肯定地見證，天父能夠給那些自殺之人的遺屬平安。

無法承受打擊

「媽媽自殺之前久病纏身，而且又沒有了老伴，更糟的是她一直不肯接受別人的幫助。她曾告訴過我的阿姨，她能夠承受先生去世的打擊，也能夠承受病痛之苦。但是，這兩樣考驗一起臨到她身上，她實在無法承受得住。說過這話的兩天之後，她就自殺了。我相信在父親車禍意外喪生後，她就已經有了自殺的念頭。我很擔心她這種情形，所以我去找她的醫生談過。不過，我們都沒有採取什麼防範措施。因為普遍來說，我們的社會不太知道如何防範這類的問題。」

「我相信對於自殺的人，主會以個案來審判，而且祂一定會衡量自殺之人當時的處境。我曾虔誠地尋求天父，祈求祂幫助我了解自殺的本質。結果，我了解到（就像我從神那兒知道其他的事一樣），這些人在父的國度中必有一席之地，不是在黑暗或絕望之境，而是在充滿溫暖與真情之地。」

當然，這些都是個人的靈性體驗，我們不便加以

置評。我們不知道這些人能否繼續在正義中成長直到獲得高升。他們在世上時犯了相當嚴重的罪，造成的後果有些很可能會永永遠遠的影響他們。我們都很渴望知道有關自殺的人將來的結果，而這個答案只有天父知道。

這些人畢竟還有希望，這點是絕無疑問的。斯密 F· 約瑟終其一生都在為教會服務，當他的生命接近尾聲時，他蒙得了死者救贖的異象，證實了這些人的確是還有希望：

「我看到本福音期的忠信長老們，當他們離開必死的人生時，他們繼續他們的工作，在死者的靈的廣大世界中，到那些在黑暗中和處於罪的束縛中的靈中間，宣講悔改的福音，以及藉著神的獨生子的犧牲而來的救贖。

「悔改的死者藉著服從主的屋宇的教儀，將被救贖。

「並且在他們償清他們違誠的懲罰。而且被洗潔淨以後，將按照他們的行為接受酬報，因為他們是救恩的繼承者。」（教約138：57-59）

我非常感激天父賜給了我們偉大的救恩計畫。這項計畫充分顯示出神的公正及大愛。

當我思及有家人自殺的家庭所經歷的憂慮與痛苦時，我由主的這項應許中，找到了極大的安慰與信心，這是親祂賜給我們這些在世之人的：「我留下平安給你們、我將我的平安賜給你們。我所賜的、不像世人所賜的。你們心裡不要憂愁、也不要膽怯。」（約翰福音14：27） ■

霍佩姊妹

艾倫雪瑞兒

霍 佩伊迪絲給我的第一個印象是白髮蒼蒼、滿臉皺紋。她那雙眼睛好像蒙上了一層障幕，外人根本無法窺見她的內在世界。

霍佩姊妹是一位年邁的寡婦，也是最近才受洗加入我們教會的。我第一次作探訪工作，就拜訪她。那次是因為負責探訪她的其中一個姊妹病了，所以才臨時找我代替。

一進到霍佩姊妹的家，我們就注意到她有好幾座玻璃櫥櫃。裡面擺著各式各樣的貝殼，琳瑯滿目、美不勝收。我們一和她聊起貝殼的事，她整個人立刻變得精神奕奕。不過，她仍然刻意與我們保持距離，讓電視機一直開著。另外，很明顯地可以看得出來，她還有抽煙方面的問題。

我可以感覺到當我們站起來準備離去時，她似乎是鬆了一口氣。離開她家後，我心裡想，像這樣的拜訪又有什麼用。我那時根本沒想到，後來這位老婦人竟然影響了我一生。

我不知道有多少人向這位女士說過：
「我愛你」





我們再度碰面時，已經是八年後的事了。我被指派為她的探訪教師負責探訪她。在這之前，我根本已經把她忘的一乾二淨了。我和同伴一起去她家拜訪時，發現果然不出所料，她還是沒戒掉抽菸的習慣。我們也發現她現在已經沒有開車，而且很少出門。沒有什麼人來探望她。不過，她不斷提到兩位鄰居偶爾會過來看看她。她最主要的伴侶就是她的狗，仙蒂。

在這之後有好幾個月，我和我的同伴拉維德維吉尼亞一直在研究如何真正幫助她。結果，我們決定帶她出去吃飯。因為那時聖誕節已近，所以我們順便買了一件小禮物送給她。

我們吃過飯走回去開車子的途中，伊迪絲問道：「為什麼你們要待我這麼好？從來沒有人這樣對待過我。」我的喉嚨好像給什麼東西梗住了，一時答不出話來。那天只是一連串事情的開端而已。

我們每個月繼續去拜訪她。我們發覺伊迪絲對於天下大事、地方新聞無所不知，她也有自己最喜歡的棒球隊。這些消息都是看電視、報章雜誌得來的。不過，有幾次拜訪她時，發覺她說話緩慢、反應遲頓，像這種情形，我們通常都會再去看看她，以防萬一。

霍佩姊妹的嗜好之一就是作家譜。她收集了很多家譜資料，需要別人幫她整理。於是，我自告奮勇為她打字。我們決定一起參加主日學的家譜班，因為這對我們會有很大的幫助。每到了星期六晚上，我就會打電話給伊迪絲，提醒她上家譜班的事。然後，第二天早上我就去她家接她。

在一起上家譜班的那幾個星期中，我們變得非常親近。我由她身上得知，她兩歲就不幸喪母，從此就在女修道院整整待了十一年。後來，她的父親再娶，才把她由學校接回來住，在家裡幫忙作家事，那時她不過十三歲。她很少有機會跟自己的爸爸在一起，因為她一作完家事，繼母就會把她支遣開來。

伊迪絲在高中時，認識了她的丈夫基爾伯。那時基爾伯在海軍服役，所以只要情形允許，她就隨著丈夫一起遷調。她珍藏的那些貝殼，都是她在菲律賓和關島潛水收集來的。每一件貝殼她都一一註明類別、發現的地點、深度及種源，然後再加以分門別類。她經常一潛水就是一整天。

因為她以前似乎一直沒有過真正屬於自己的家庭，所以，她把她的先生的家人看作自己的家人一樣。她很高興能夠找出她的爸爸、先生（他在幾年前去世）以及她婆家幾位親人的家譜資料，使他們能夠順利的接受聖殿的各項教儀。不過，令她難過的是，她沒辦法找到充足的資料，使她的母親也能完成聖殿的教儀。

有一天，伊迪絲的鄰居打了一通電話給我，告訴我伊迪絲跌了一跤，爬不起來。左鄰右舍把她送到當地一家醫院的急診室，再轉送到一家療養院，伊迪絲就在那兒住了好幾個月。我去那兒探望她，順便帶了幾件她需要的東西給她。療養院的人對她的照顧相當週到，看得出來她的情況好了許多。

她不在家的這段期間，我們支會的幾位姊妹將她的家打掃得一塵不染，並且重新將廚房油漆過，好讓

伊迪絲有好幾天
說話都語無倫次，
但是，有時候，她又
會以充滿愛心的眼神
看著我。

她回來時驚喜一下。她回到家後，姊妹們每天都會安排好一個人來看她，如果發現她有什麼問題的話，就通知我。

姊妹們告訴我，伊迪絲之所以講話遲頓，是因為她飲食不當、身體虛弱造成的。我們討論了如何改善她的飲食之道，決議請政府慈善機構每天送一頓營養均衡的正餐給她吃。我們也討論如何幫她戒菸。她知道抽菸對自己身體不好，她也知道不管她抽不抽菸，我都一樣愛她。

伊迪絲的身體每況愈下，人顯得更加無助。她經常會沮喪、難為情地哭泣起來。我將手搭在她那瘦弱的肩膀上，讓她知道我對她的關心及愛。逐漸地，這位除了自己的丈夫外，從未表露自己情感也不接受別人情感的婦人，開始接受了我，將我看作朋友。

有一天，我又接到伊迪絲鄰居的電話，告訴我他過去她家敲了幾次門都沒有反應。我到她家時，見到她病得非常嚴重，立刻打電話給我的醫生。他趕了過來，診斷的結果是肺炎。於是我們就把她送到醫院去。在她住院的期間，每天我必過去探訪她一次。

伊迪絲同意出租她的房子，以便有足夠的錢付醫藥費，她請我幫她開支票，然後由她簽名付醫藥費。後來，她甚至請我當她的代理人，幫她處理她的財產。

至於她那些心愛的貝殼，除了自己留下幾件外，其餘悉數捐贈給芝加哥立大學。外子和我，以及兩位學校派來的代表，花了好幾個小時的時間，小心翼翼地將貝殼一個個包裝起來，生怕打破了任何一件。

一天，我走進伊迪絲的病房時，她開口問我：「我

銀行裡還剩多少錢？我的貝殼還好嗎？」我回答了她所問的問題後，她滿心感激地對我說：「我就知道妳會處理得很妥當的。」

好幾天去看伊迪絲時，她都語無倫次。但是，有時候她又會以充滿愛的眼神看著我，對我說——我實在不應該對她那麼好。我回答她說：「既然妳一直沒有女兒，乾脆就把我看作自己的女兒好了。」

某一個星期六我看伊迪絲時，發現她的肺炎已經到了末期，跟她說話她都沒有反應。隔天我的先生去看她後回來告訴我，伊迪絲認得出他，他也建議我第二天最好去一趟醫院。

我到達病房後，像往常一樣，握著她的手，並且問她是否認得出我來。她點了點頭。我告訴她，她的表現一直很好，我以她為榮。我加上一句說：「妳知道我很愛妳吧！」她又點了點頭。

這就是我們今生最後一次的會面。伊迪絲第二天便去世了。

我照著她生前的吩咐，替她安排了葬禮。在葬禮進行當中，我坐在椅子上左顧右盼，卻看不見她的任何家人出席。我很懷疑，這位美好的婦女到底有多少次聽見人家對她說過：「我愛妳」這句話。

八年前如果有人告訴我，應當試著去愛這位拒人於千里之外，個性頑固的女人時，我一定會告訴他：「絕對辦不到！」結果，沒想到後來她對我的一生造成如此大的影響。

我曾答應伊迪絲為她完成聖殿的思道門，我如她所願，完成了這件事。 ■

教導子女 交友之道

青少年和其父母常因對朋友的看法不同而引起衝突，朋友的壞習性及舉止，以及潛在的不良影響，是爭端的所在。不過，一旦克服了這個問題，父母子女便能在緊要關頭團結一致。以下是一個家庭的例子：

「我們決定，當孩子的朋友在
(續第41頁)



貝爾若斯 摄

國際新聞

編者註 本欄文字均譯自教會新聞週刊，括弧內標示出刊日期及頁數。

貞潔律法 永不改變

〔美國猶他州，普柔浮〕10月13日，彭蓀會長在彭蓀姊妹的陪同下，參加楊百翰大學的靈修祈禱會，向19,860位學生及教職員演講，強調神要男女老幼都遵守貞潔律法，其標準從過去、現在到未來均始終如一。

彭蓀會長提到摩門經中先知雅各的教導說，主神喜歡祂兒女的貞潔（雅各書2：28），「各位弟兄姊妹，大家是否聽清楚了？主不只滿意我們的貞潔，祂喜歡貞潔。」

彭蓀會長認為，目前威脅全世界的愛滋病正是世人摒棄道德標準而得到的惡果。他說：「（愛滋病）因同性戀氾濫而起，舉世都在謀求防治之道，卻無人尋求主的律法。」談到許多公私立機構為遏止愛滋病，籌募研究基金，主持教育及諮詢計畫，立法保護無辜大眾，並為得病者建立醫療制度等多項措施，彭蓀會長說：「這些措施均相當重要且必要，我們推崇他們所做的一切努力。但是，我們為什麼很少聽到人呼籲貞潔，過道德忠誠的生活呢？」他引用箴言6：32說，犯姦淫乃是愚蠢，他也引述摩門經先知的話說，罪惡中無幸福可言（希拉曼書13：38；阿爾瑪書41：10）。

彭蓀會長警告大家切勿受撒但矇騙，並指出唯道德清白才能有愛與平安，使夫妻更相互信賴，彼此尊重。他舉出六項使人清白貞潔，不違反道德的方法：(1)當機立斷，決心貞潔；(2)控制思想；(3)經常祈禱，尋求抗拒誘惑的力量；(4)已婚者不應有輕浮的舉動；(5)已婚者盡量不與異性單獨相處；(6)單身及正在約會的男女應審慎安排積極有意義的活動，不宜只談

情說愛。此外，他也列舉五點，幫助已犯嚴重罪行的人調整生活並悔改：(1)立刻避開會使你犯罪的場合或事件；(2)祈求主賜與抗拒的力量；(3)請聖職領袖協助處理違誠事件，再度與主調解；(4)飲用生命活泉，如讀經文，禁食，參加聚會，祈禱等，讓生命充滿積極進取的力量；(5)記住，惟有真誠悔改，才能潔淨。

（1987年10月17日，第5,12版）

多倫多聖殿 破土典禮

〔加拿大，安大略〕10月10日早晨，約三千人冒著凜冽寒風，齊集於安大略省班浦敦市郊山坡上，參加安大略多倫多聖殿的破土典禮，典禮由孟蓀多馬會長主持。

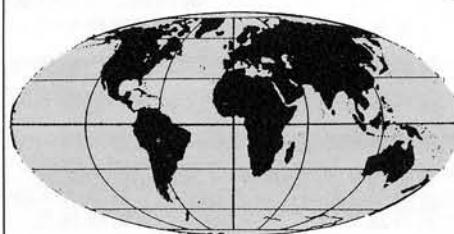
孟蓀會長和培勒羅素長老均擔任過多倫多傳道部會長。他們與該地教友共享這份榮耀和喜悅。

多倫多聖殿地區內共有二十三個支聯會（十個在加拿大東部，十三個在美國境內），共六萬名教友。

（1987年10月17日，第3,4版）

美國 新妙齡小姐

今年十八歲的狄克遜卡洛琳，10月10日在加州好萊塢舉行的選美大會上，榮獲美國妙齡小姐后冠。



天涯若比鄰

卡洛琳在未來的一年中，將訪問美國各州，倡導美國的自由精神，同時，宣揚末世聖徒價值標準。她將獲得美金85,000元的獎金與獎品。

卡洛琳在家中排行老么，在鹽湖城奧林匹克山第三支會擔任探訪教師，目前是猶他大學一年級新生。她第一次參加選美，即當選猶他州妙齡小姐（1987年7月）。

卡洛琳和同為末世聖徒的愛達荷州妙齡小姐，賀瑞拉妮基在比賽期間一直忙於回答他人對教會提出的問題。

（1987年10月24日，13版）

非洲的 黎明曙光

數世紀以來，一向讓人聯想為探險勝地的非洲，今後不久將成為福音拓展的新地區。

十二使徒議會的艾希頓馬文長老在8、9月間分別奉獻薩伊、象牙海岸及賴比瑞亞為傳播福音的地區。地處非洲心臟位置的薩伊是這三個國家中惟一有傳道部的國家。

艾希頓長老表示，傳教重點放在城市，等教會成長穩定，再向外擴展。目前面臨的一大挑戰是「不要本末倒置，忽略培訓當地領袖。……枝芽過於茂盛會壞了根。」

培訓領袖人才為當前要務，但洗禮人數成長極快。在賴比瑞亞，只有兩對夫婦傳教士，僅是9月最後一週就有50人受洗。

非洲人民多半過著極度窮困的生活。非洲土地貧瘠，土壤呈酸性反應，不宜耕種。以薩伊來說，境內陸地遼闊，只適宜種植穀物，而且需要投資大量的金錢和設備。公路少，市場距離遠，一般非洲人民無法經常往來。

國際新聞

非洲並不像有人想像的，全是一個蔓藤叢生，伸手可摘食香蕉、芒果和葡萄的地方，事實上，非洲人營養不良，常年挨餓。在可以栽種作物的地區，蟲害又是一大威脅，每當蝗蟲壓境，作物往往被啃噬淨盡，點滴不留。

儘管環境條件先天不足，非洲人仍保有開朗樂觀的天性。他們熱愛福音，談論福音；許多人太窮，買不起經文，但是他們喜愛經文，他們問起彭蓀泰福會長，總是說：「告訴彭蓀會長我們愛他。」

七十員第一定額組的莫里森亞歷山大長老是英倫羣島暨非洲區域會長團的第二副會長，在10月總會教友大會中以「非洲的黎明曙光」為題，發表一篇演說。後來，他告訴教會新聞記者：「我相信主早為這一天而準備了非洲人民。他們有高貴的品德和熱切學習的願望。他們已準備好接受真理。他們一聽到真理信息，就領悟，就接受。」

薩伊，面積905,568平方公里，人口29,600,000，首都金夏沙有2,000,000人。以往稱為比屬剛果，1960年獨立為剛果共和國，1971年更名為薩伊。主要語言：法語。

賴比瑞亞，1822年成立，收留由美國解放返非的黑奴。位於赤道上方、西非凸出大西洋的位置。面積43,000平方公里，人口1,200,000，首都門羅維亞有209,000人。主要語言：英語。

象牙海岸，瀕臨西非幾內亞灣，面積124,504平方公里，人口7,700,000，首都亞拜然是主要的港都。主要語言：法語。

這三個國家的大城市裏都蓋有高樓大廈，街道上車水馬龍。城市裏的房舍多是用磚瓦、木材或水泥造的，鄉間則多泥屋或竹屋。

本教會目前已開始傳道事工的其他非洲國家有：南非共和國、迦納、奈及瑞亞、史瓦濟蘭、那米比亞（即前西南非，現由聯合國託管）、辛巴威。非洲惟一的聖殿在南非首都約翰尼斯堡。

（1987年10月17日，第6.10版）

換心人 新生活

〔美國奧勒岡州，培克〕五十歲的葛萊戈登是奧勒岡州唯一的換心人。他歸信加入教會時，再度感受換心滋味。

換心後的葛萊弟兄和妻子卡拉蘿在聖殿印證，目前正努力搜集家庭歷史資料。

他描述自己「找尋真實的教會已經二十年了。為此，我每天感謝天父。」

卡拉蘿不是很活躍的教友，但在葛萊弟兄手術後，她再度回到教會參加聚會。葛萊夫婦深受聖靈及教友的友誼感動，對教會印象良好。幾個月後，他的祈禱得到回答，獲得了個人的見證。他受洗時，由他的家庭教導教師也是支會的傳道領袖賀普斯蓋瑞為他施洗。

（1987年10月17日，第7版）

夏威夷日本傳道部 五十週年慶

〔夏威夷，檀香山〕四十位來自美國西部傳教士及其配偶和朋友於此地慶祝日本傳道部成立五十週年紀念。夏威夷日本傳道部1937年成立，1944年撤消，共有傳教士107人。1976年蒙召為總會當局人員的小松義雄長老

即為當初的歸信者。

（1987年10月17日，第10版）

傳道基金

總會會長團於1987年10月6日致函總會當局人員及美加地區相關的聖職領袖，鼓勵教友奉獻總會傳道基金。

信中提到，美加以外地區，愈來愈多蒙召擔任全部時間傳教士的青年，需要總會傳道基金的支助。因此，鼓勵教友捐獻傳道基金乃當急之務。

總會會長團懇請個人、家庭及聖職定額組奉獻總會傳道基金，並指示主教及聖職領袖在什一奉獻年終結算面談或其他場合提醒教友，鼓勵他們按照各自的情況與能力來奉獻，不要強迫、規定或施以壓力。

各區域會長團亦奉令與支聯會會長團在上述要領下，研商增加傳道基金的辦法。

（1987年10月24日，第3版）

彭蓀會長康復出院

88高齡的先知彭蓀泰福會長10月15日因輕度心臟病發，住進鹽湖城末世聖徒醫院。由於康復情況良好，彭蓀會長已於10月24日出院。總會公共傳播部表示，彭蓀會長正靜心調養，每天運動，不久即可開始辦公。

彭蓀會長任總會會長後約一年（1986年11月6日），便裝置了一個電子心律調整器。這幾年來，他開會、演說、旅行、訪問，不曾間斷。

據消息人士說，彭蓀會長在住院期間，仍經常與二位副會長會晤，商討總會事務。彭蓀會長及其家人對世界各地教友熱情的問候與懇切的祈禱，深表感激。

（1987年10月24,31日，第3,4版）

總會新聞

1987年總會新聞回顧

教會在英倫群島成立 150 週年、美國立憲 200 週年紀念、新聖殿的奉獻與破土典禮、彭蓀泰福會長訪問 7 國 14 城等均為本教會 1987 年的焦點新聞。

教會教友在去年初有 6,170,000 人，到年底共計有 6,400,000 人，支聯會數由 1,622 個增至 1,665 個。截至 11 月止，全球有 35,000 多名傳教士在 205 個傳道部服務。12 月宣布成立 7 個新的傳道部，因此 1988 年初，全球將有 212 個傳道部。

以下略述 1987 年總會新聞摘要：

- 一月 6 日，十二使徒議會鄧克斯達林長老在瑞克斯學院演講，強調反對賭博行為。12 日，彭蓀泰福會長在鹽湖城的棉林及棉林溪地區教友大會中，重述他對摩門經的見證。
- 二月 8 日，彭蓀會長在加州安納漢姆市舉行的爐邊聚會中，提醒 8,500 名福音進修班及神學研究所學員要效法救主的榜樣。15 日，摩門大會堂唱詩班在聖殿廣場錄製 57 年來，第 3,000 集「天籟傳音」節目。22 日，彭蓀會長在一年一度的父母爐邊聚會中，勸勉父親們在家中做正義的家長，鼓勵母親們成為家中的中心人物。24 日，總會榮譽退休人員泰來亨利長老逝世，27 日舉行葬禮。
- 三月 總會領袖鼓勵夫婦擔任夫婦傳教士。
- 四月 在第 157 週年總會教友大會上，全體教友支持 8 位新任的七十員第一定額組成員，分別是：希爾喬治三世、雷沙特約翰、馬丁道格拉斯、莫里森亞歷山大、波特奧丁、羅格林、斯密道格拉斯、蘇倫生霖，另傑克伊蓮姊妹蒙召為總會女青年第二副會長。宣布成立四個教會行政區：菲律賓群島／密克羅尼西亞，英倫群島／非洲，巴西及北美中部地區，並自 8 月 15 日起正式生效。宣布在薩伊及西班牙成立傳道部，7 月 1 日起生效。
- 五月 教會在加拿大西部成立第 100 週年紀念，教會教育機構成立第 75 週年紀念，亞倫聖職復興第 158 週年紀念。派拉茂雅各長老蒙召為七十員第一定額組會長團成員。此外，全球各地區域會長團亦有變動。
- 六月 23 日，彭蓀會長在傳道部會長講習會上，強調聖靈是使人歸信最重要的條件。
- 七月 十二使徒議會鄧克斯達林長老在楊百翰大學爐邊聚會上，以美國憲法為題，向 18,000 人發表演說。24-26 日，教會慶祝在英倫群島成立 150 週年紀念，慶祝活動由在倫敦舉行的晚宴揭開序幕，到場貴賓除彭蓀泰福會長、興格萊戈登會長外，尚有前英國首相奚斯愛德華。另在愛爾蘭、英國、威爾斯和蘇格蘭等地共舉行六場教友大會，有數千名教友參加。
- 八月 23 日，總會家譜部更名為家庭歷史部。28 日，彭蓀會長奉獻西德法蘭克福聖殿。這是本教會第 41 座啓用的聖殿。30 日，十二使徒議會艾希頓馬文長老奉獻非洲薩伊為福音傳播地區。
- 九月 2 日，艾希頓長老奉獻賴比瑞亞，4 日奉獻象牙海岸，開始推展傳道事工。13 日，彭蓀會長在美國立憲 200 週年前夕，勉勵正義的教友擁護由神啟示的憲法。20 日，甘賓塞會長遺孀，甘嘉美娜姊妹逝世，享年 92 歲。26 日，全球婦女大會衛星實況轉播，納爾遜羅素長老鼓勵末世聖徒婦女團結一致。
- 十月 彭蓀會長在總會教友大會上重述他對美國憲法的見證。10 日，孟蓀多馬會長主持加拿大多倫多聖殿破土典禮。13 日，彭蓀會長向楊百翰大學教職員及學生強調奉行貞潔律法的時代意義。15 日，彭蓀會長輕度心臟病發，24 日出院。18 日，孟蓀會長在總會女青年爐邊聚會中介紹女青年標誌、使命宣言及各班班徽。
- 十一月 6 日，召開首屆全球聖殿工程師訓練講習會。13 日，七十員第一定額組成員黎法令長老逝世，17 日舉行葬禮。興格萊會長及孟蓀會長推崇他為「偉大的傳教士」。
- 十二月 截至 3 日的統計，今年到聖殿廣場參觀的訪客已達三百萬人，預計十二月底前，會再有二十萬名旅客參觀。6 日，舉行總會會長團聖誕特別靈修聚會，彭蓀會長病癒後首次露面。月中，宣布在墨西哥、阿根廷、玻利維亞、瓜地馬拉、秘魯和菲律賓等國，成立 7 個新的傳道部。

黎法令長老逝世

七十員第一定額組黎法令長老的葬禮於1987年11月17日舉行，他於1987年11月13日在鹽湖城的家中與世長辭，享年86歲。

黎法令長老1960年被召喚為十二使徒議會的助理，在此之前他是美國西北各州傳道部會長。七十員第一定額組於1976年組成時，他已是資深成員，並擔任該定額組會長，直到1983年才被卸免。此後兩年，他則擔任華盛頓聖殿會長。

黎法令長老在今年10月的總會教友大會中談到服務的機會。他說：「建立神的國度對我們而言根本不可能是犧牲；我認為那不是犧牲，那是為神服務的大好機會。」他回想他過去的服務機會：他監督美國東岸九個傳道部共五年；他在巴西聖保羅協助成立南美洲第一個支聯會；他有三年的時間和司道達長老共同監督中美洲和墨西哥的傳道部。

他被召喚為總會當局人員之前，任職於華府的聯邦政府住宅委員會，擔任公務員達十八年。隨後他進入華府和鹽湖城的銀行界。

黎法令長老出生於猶他州奧格登，1923年獲得猶他大學法學士學位，並於同一年在鹽湖城聖殿結婚。他的妻子仍健在，他們育有兩男兩女。 ■

黎法令長老



地方新聞徵稿

聖徒之聲「地方新聞」——長期徵求下列稿件：

- * 支聯會／區會／支會／分會各項活動報導
- * 各單位歷史（扼要說明成立之時間、經過、歷任領袖、教堂地址等，附相片尤佳）
- * 最近還鄉傳教士（註明：姓名、服務期限、傳道部名稱所屬單位，並附一寸相片乙張）
- * 與教友相關之重要事項（教友大會，領袖召喚與謝冕，教堂之興建、奉獻、遷址等歷史事件）
- * 傳道活動（新召喚之傳教士、傳道推展計畫…等）
- * 聖殿活動（聖殿特別活動、婚姻、家庭印證…等）

來稿請寄：中華民國台灣省台北市10606
金華街183巷24號3樓，「地方新聞」收
(來稿請用有格稿紙書寫)



● 下期要目預告

面對生離死別，你有過怎樣的心情？
「我知道救主是活著的」

美滿姻緣不盡前生註定
「在婚姻中尋求聖靈」
「痛苦的成長」

一個新兵的祈禱鼓舞120位弟兄的士氣
「1019營房的祈禱」

忙？盲？還是「忙與盲」？
「眼盲心不盲的卡之李查」

如果你會感嘆世風日下，人心不古，請讀
「當人們的心停止跳動」

兒童欄

カマ



小啓：上期「這位先生知是誰呢？」答：紫鷺為1. 斯密斐亭約瑟會長，2. 甘賓賽會長，3. 斯密喬治會長，
4. 斯密F. 約瑟會長，5. 楊百翰會長，6. 伍德福會長，7. 李海樂會長。特此更正，並致歉意。

像耶穌

葛伯偉

耶穌

耶穌



若耶穌和華是神，就當順從耶穌和華（列王紀上 18：21）

督在世的時代，殘障、患病的人每每受到歧視，健康的人對他們心存畏懼，強迫他們與家人、朋友隔離。但耶穌要我們設身處地為他們著想，關心他們、善待他們。假設我們傷了腿或犯了胃痛，我們一定也會感激那些關心我們，及時協助我們的人。

今天的醫生可以醫治身體上的損傷或疾病。骨折的手腳可復原，近視可藉眼鏡矯正，但仍有很多無法完全康復的：有些眼睛沒辦法看見，有些耳朵沒辦法再聽見，有些大腦沒辦法再思考，殘障的人需要我們



樣一、

仁少

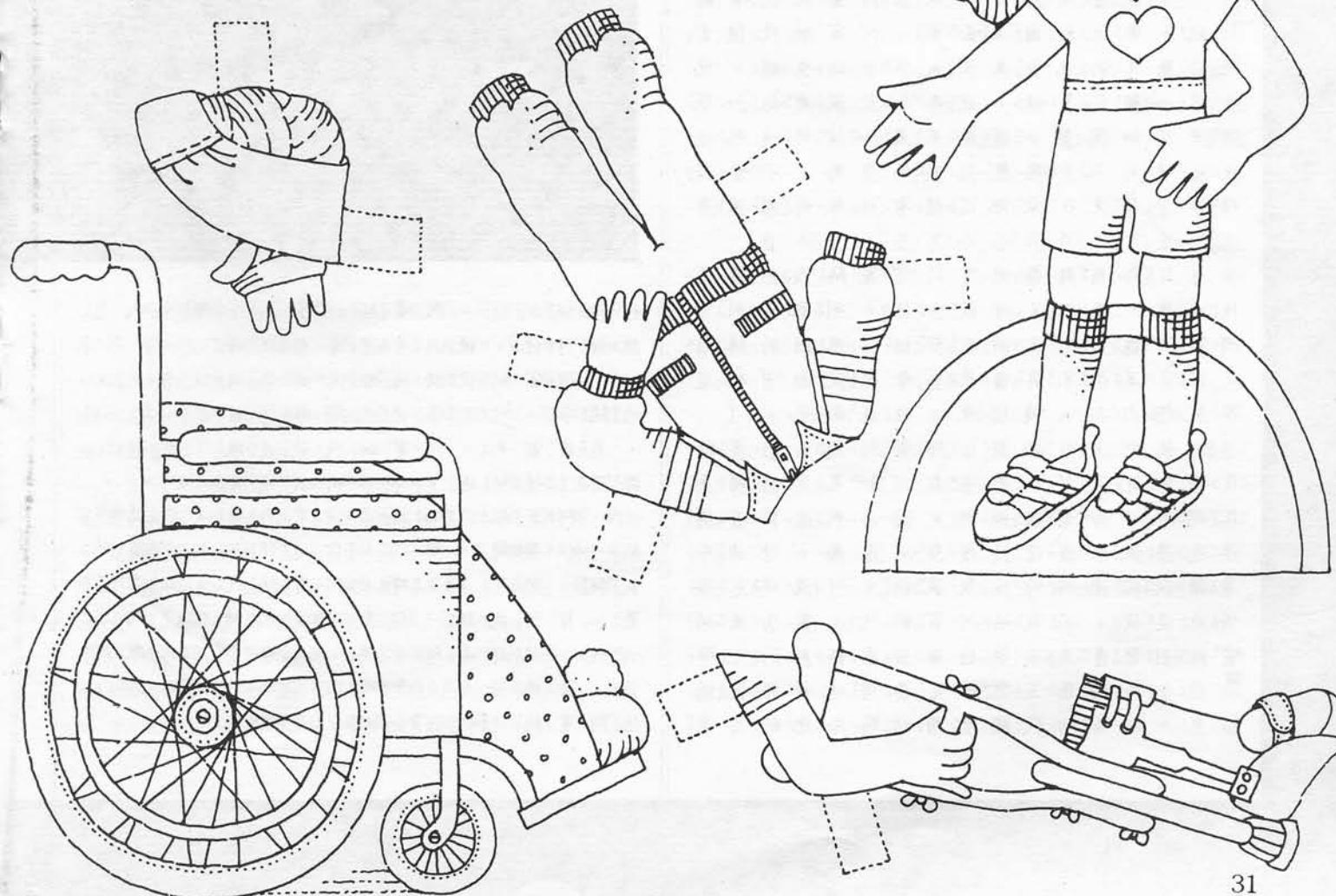
慈少

關於懷和諒解，耶穌對他們恩慈有加，祂醫治過麻瘋病人、跛子和盲人（見路加福音7：12—22）。我們能像基督那樣善待他們、協助他們學習成長、不要過份重視自身的問題，使他們生活过得很好。我們的確能和基督一樣愛人。



指示：

- 1、著色後剪下紙娃娃及衣飾。
- 2、替紙娃娃穿上海衣-飾，想想自己殘障時可能會有啥問題，再想想別人能如何幫助你。與殘障的人相處時，不至忘了去做那些事幫助他們。 ■



阿賓納

與諾亞王

神戶，差遣阿賓納代警告諾亞王的人民。如果他們繼續做壞事，必會成為奴隸。阿賓納代向人民宣講神的信息，人民卻對他憤怒，要殺死他。諾亞王聽到阿賓納代所講的話，就大怒，下令將阿賓納代拘捕，然後處死他。神幫助阿賓納代逃命。

兩年後，諾亞王和人民仍不肯改。主再差先知來到人民中間。這次，阿賓納代所傳的信息不相同了。主命令令阿賓納代告訴諾亞王的人民，由於他們的邪惡，他們會成為敵人奴隸，受很大的苦；如果再不肯改，神就會毀滅他們。

人民再次發怒，捉住阿賓納代，绑起他，帶到國王面前。阿賓納代預言過諾亞王的生命数必像火爐中的衣服，他必像一根乾草梗，被人民和野獸走過和踐踏。這個預言令諾亞王更加憤怒。他心地強硬，不肯思慮預言的意思，不信這種事會發生在像他這樣有權勢的國王身上。

諾亞王與祭司審問阿賓納代，想要找出他的過錯，好控告他，判他死刑。阿賓納代用經文的教訓回答他們的問題。諾亞王仍不肯悔改，命令說：「把你這傢伙趕出去，殺死他；他是瘋子。」

他們上前要捉住阿賓納代。阿賓納代警告說：「不要碰我，如果你们用手抓我，神必責打你们，因為我還沒有傳達主差來傳達的信息。因此，神決不會讓我在這個時候毀滅的。」這班人害怕地退後，不敢碰阿賓納代，因為主的靈臨到他身上，他的臉發出極大的光輝。他告訴諾亞王他一定要傳遞神給他的信息。阿賓納代繼續用神賜給他的力量



和權柄說話。阿賓納代不在乎那些人怎樣對付他，他只考慮要服從神。

阿賓納代提醒邪惡的祭司注意一天父的誠命。他教導他們耶穌的贖罪、復活、最後審判。阿賓納代最後做了見證，諾亞王憤怒地下令祭司殺死他。

阿賓納代的話並沒有白費。諾亞王的一位祭司阿爾瑪相信這位先知所有的教訓。他懇求王釋放阿賓納代。諾亞王更加憤怒，他的一位祭司竟然相信了阿賓納代。他趕走阿爾瑪，再命令僕人跟踪他，把他殺死。幸而阿爾瑪逃過跟踪，把阿賓納代的話全錄下來。



阿賓納代被關進了監獄，三天後，再被帶到王面前。諾亞王對阿賓納代說：因為他講過神會降到人類中，所以一定要把他處死。要挽回生命，除非他否認這些話。

阿賓納代勇敢地回答：「我不否認我對你說過的話，因為這些話是真實的。這些話必成為對你不利的見證。如果把你殺死，你就是流無辜者的血，這在末日也必成為对你不利的見證。」

這番話令諾亞王害怕，他想釋放阿賓納代，可是祭司又燃起他的怒火，諾亞王就下令用火燒死阿賓納代。

不管火焰燒上身，阿賓納代繼續預言說：「你們必在每一方面受到打擊，來回地驅散和追逐。在那日子，你們必被追逐，遭敵人的手捕獲。到時，你們必像我一樣，忍受被火燒死的痛苦。」他祈求說：「神啊，請接納我的靈魂。」阿賓納代以死來印證他所講的真話。

阿賓納代死了不久，諾亞王一部份的人民對王不滿。有個名叫基底昂的人發誓要殺諾亞王。他把王追到一座高塔，正要殺王，王看見一隊拉曼軍逼近圍城。

王呼喊：「基底昂，饒了吧，因為拉曼人在攻打我們，他們要消滅我們。」

由於面臨危險，基底昂沒有殺王。可是諾亞王關心的只是自己，所以一沒有抵抗拉曼人，保護國土，反而叫民衆逃入荒野。拉曼軍很快地追上人民，把人民殺害。

自私的諾亞王命令人民丟下妻子和兒女逃命。很多人不願意這樣做，要與家人同留下來。他們請求拉曼人饒命，寧願做奴隸。拉曼人同意，這樣就應驗了阿賓納代的某些預言。

逃跑的人，有大部份人很快地悔悟自己這樣懦弱，他們決定回去找自己的家人，甘願接受任何後果。諾亞王和祭司覺得自己沒有做錯，命令他們不可回去。這些人明白到諾亞王是個邪恶的王，就用火燒死他，正如阿賓納代先知預言過的一樣。

(這故事記載在摩賽亞書第11—19章。)

潔西睡著了，安靜的躺在這陌生的房中。再度閉上雙眼，她回想起昔日居住的沙漠小鎮：「我最懷念的就是那游泳池了。」這山腳下的山鎮則完全不同，不過得有個好游泳池才行。

今天一定會找到那游泳池，因為媽媽已經答應過她。潔西掀開被子，手放在膝下，把雙腳移到床邊坐起來。她把輪椅拉到床邊，一骨碌坐上去並推向廁所。

在寬敞、陽光普照的廚房裏，潔西邊吃早餐，邊問媽媽游泳的事。

潔西與黛安娜

媽媽說：「你還沒作數學呢。」

「我討厭數學，而且你答應過今天我可以去的。」

「好的。但你不覺得在家作數學比上暑期班好？」

？」

潔西答道：「是啊，誰叫我去年沒有好好學，現在才補修。好了啦，我去做一些啦。」她將輪椅推進寬敞的前廊，將書本攤在桌上。



有個與潔西同年的女孩從對街的白屋走出了來。她輕盈的跳下台階，朝潔西揮揮手。潔西也向她揮手。並且目送她騎著腳踏車轉出街口。

潔西的媽媽在這時候走出前廊，問潔西：「今天下午我們邀她一起去游泳好嗎？」

那女孩叫黛安娜。去游泳池的途中，她和潔西的話題不多，沒談什麼。

跳進水中，潔西便和常人一樣，引來許多欽羨的眼光。她無用的雙腿不再構成大礙，她有力地擺動雙臂穿梭於游泳池的兩端。暢游數回後，潔西在池深的一邊找尋黛安娜，最後看見她在水淺的另一邊踢水，潔西叫道：「過來這邊！」

黛安娜開始游泳，她笨拙地擺動雙腿、雙手。游到池中央時，水花四濺，潔西注意一到黛安娜只在原地打轉，沒有前進，她一直狂亂地划動著。潔西趕忙朝她游去，抓住她的手，把她帶到池邊，嗆了水。

的黛安娜不斷咳嗽，並用手擦著臉。

「你為什麼沒告訴我你不太會游泳？」

「你不是要我隔著游泳池大喊，『我游的很糟』？」她又咳了幾聲。

潔西提議道：「我們先上去休息一下。」黛安娜爬了上來，靜靜地和潔西坐在池邊。

黛安娜打破沉默說：「我有點怕水。」

潔西說：「我想保持身體健康。」

「為什麼？」

「我想參加游泳池校隊，也參加輪椅競賽和其他活動。」

「你真是運動健將，對不對？」

潔西安靜地說：「這就可以證明我很注重自己的身體。你喜歡什麼運動？我看你騎車。……」

黛安娜答道：「腳踏車只是我的交通工具。我比較喜歡看書。我想我是個屬於讀書類型的人。回家途中，兩人仍是一片沈默。黛安娜很快的跳下車並連連致謝。

潔西告訴媽媽：「我們大概不會在一起，我們志趣不同。」

媽媽說道：「志趣相同时可以增進友誼，但並非

絕對必要。」

第二天早晨，潔西又帶著她的數學課本坐在前廊。她掀開書本，呆呆的盯著同一頁書。還有什麼比數學更枯燥無味？

她瞧見黛安娜從屋內走出，向她招招手，遲疑了一會兒後，朝潔西走來。潔西面帶微笑的示意她坐下。

黛安娜看著潔西手上的書，問：「你做什麼？」

「去年，我的數學成績太糟，因此現在需要在家自修，然後交出作業。」

「為什麼這麼糟？」

「我想是因為我比較喜歡游泳和活動的關係。老師規定要做的許多作業我都沒做。我覺得數學很難，也很無聊。」

「我來幫你忙吧，我很喜歡數學。」

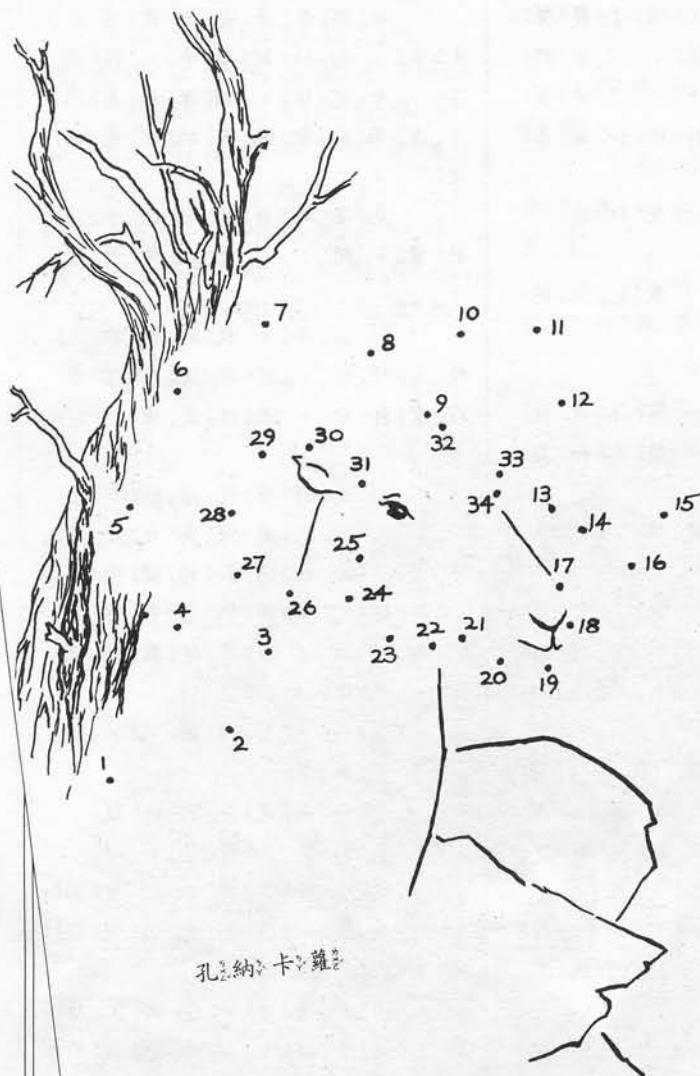
潔西面露笑容地說：「真的嗎？太好了。」

黛安娜笑道：「潔西，你知道，我們也必須訓練自己的腦力。」

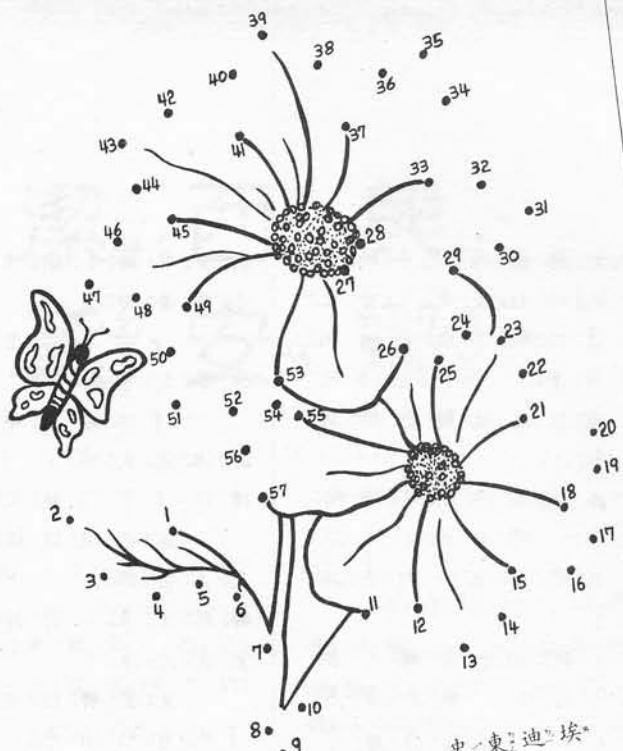
潔西看著黛安娜，接著也笑著說：「你教我數學，我教你游泳。」

黛安娜也笑著回答：「這個暑假大概會過得不錯。」

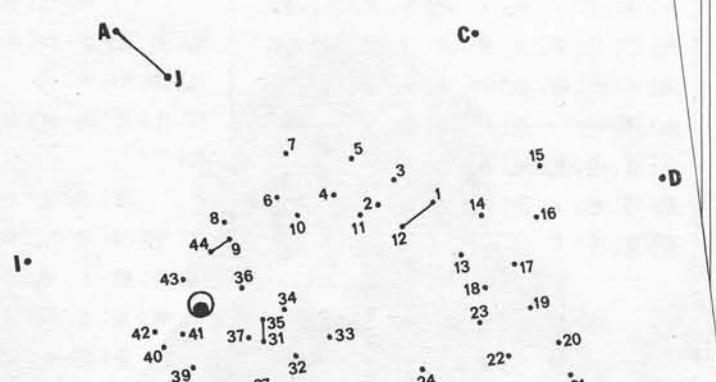
連點，連點，看



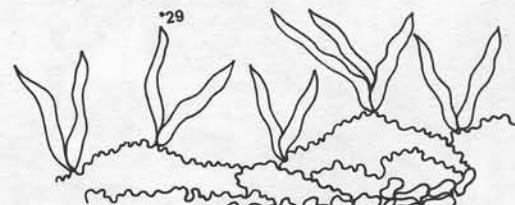
孔納卡蘿



史東迪埃



H.



費伊琳

請按英文字母順序及阿拉伯數字順序連接，即可完成。

G. F.

地方新聞

清水分會

青青草原之旅

1987年11月12日，清水分會的弟兄姊妹一行15人，個個神采飛揚，精神抖擻的踏上旅程，前往大甲農場—青青草原。

歸向大自然、分享自然是我們接近天父的方式之一，並感謝祂為我們準備了這美麗的大地。

本活動是由分會的女青年精心策劃，準備了許多團體與競賽的活動。午間的靈修時間，每位參與的弟兄姊妹及慕道友都席地而坐，研讀摩門經的來源；同時也分享了每一個人的見證，無形中也增加了我們對摩門經的見證。

美好的時光，總是短暫！不知不覺太陽下山了，弟兄姊妹一一不捨的步上歸途，我們都期待下次能再回來。

●清水分會青青草原之旅



●台中區會男女青年籃球友誼賽

●衛廉士會長與盧訓會長為此有意義的活動合影留念。

東、西台中、清水分會 神學研究所月課活動

摩門經是世上最正確的書，也是我們宗教的拱心石。來自東、西台中、清水分會的神學研究所同學，在摩門經及教師的教導下，深深感受到天父的慈悲與睿智，為我們地上的兒女準備了上好的福份。

神學研究所的班員們共同立下了三個目標，一：分享摩門經；二：分享見證；三：去聖殿。76年11月29日安息日的早晨，我們邀請西台中盧訓會長，將我們所奉獻的一百本摩門經轉交給台中傳道部衛廉士會長，請傳教士送給慕道友。

台中區會

男女青年籃球友誼賽

民國76年11月12日台中區會在台中教堂舉辦男、女青年籃球友誼賽。有豐原、員林、中興、彰化及東、西台中6個分會參加，採單淘汰制。開賽後，球員們表現極為熱烈，因此臨時改為雙循環淘汰制。

戰況一直很激烈，各分會除了球員認真打球外，還有啦啦隊在旁加油，氣氛相當熱鬧。

中興分會首場失利，但敗而不餒，艱苦奮鬥，總算熬到敗部復活和一路領先的彰化分會互爭冠、亞軍。彰化分會以逸待勞輕取中興，為此次籃球賽之冠軍。賽後由楊會長頒獎，大家合影留念，互道珍重再見。

- 由左至右：
教師王存生、楊正吉、林昌輝、吳南屏、衛廉士、盧訓、石義文、林碧珠、莊毓芬。

西台北支聯會 婦女會 才藝之夜

每年一度的西台北支聯會婦女會才藝之夜，在姊妹們精心籌備下，於1987年12月12日晚上7點至9點，假金華街教堂康樂廳揭開序幕。觀眾約有二百人。

西台北支聯會梁世安會長致詞後，主持人邵瑞基、林鳴茜姊妹隨即介紹第一個節目；由板橋支會表演「海上花」（舞蹈），舞姿優美、神采奕奕。接著，新成立的西支聯會兒童合唱團，穿着整齊，演唱了三首詩歌；小朋友們可愛的笑容、美妙的歌聲，增添了不少溫暖的氣氛。第三個節目是木柵支會的「以色列組曲」（舞蹈），美妙的舞曲、輕巧的服裝，充滿著



●新店支會：歡宴迎佳賓



●第二支會：第四個博士

純樸的氣息。接著，第二支會演出「第四個博士」，新店支會的「歡宴迎佳賓」（舞蹈）及第五支會的「中國小姐」（戲劇）；參加演出的姊妹，賣力又盡職。第七個節目是三重支會的「粧台秋思」（古箏、南胡及舞蹈）古典風味的節目使得觀眾耳目一新。接著永和支會演出的「家」，內容別具意義；聖殿工作人員表演「櫻花舞」，精心設計、製作的服飾及整齊合一的動作，博得觀眾的讚賞。最後演出的是板橋支會的「夢娃娃」（舞蹈），頗具創意。

節目在充滿靈性與和諧的氣氛中圓滿結束。大家對姊妹們的才藝都留下深刻的印象。 ■



●三重支會：古箏、南胡演奏



●板橋支會：海上花(舞蹈)



●新成立的西台北支聯會兒童合唱團

西台北支聯會 亞倫聖職暨女青年 傳統之夜

1987年度西台北支聯會亞倫聖職暨女青年的壓軸活動——中國傳統之夜，於11月28日，晚上7點，假金華街教堂舉行。

活動的特色是由男、女青年自行設計節目，表現中國民謠的優雅及特色；並且由男女青年：索肇弘、李澤欣共同主持節目。

雖僅短短的90分鐘，但男女青年以舞蹈、歌唱、戲劇、朗誦、鋼琴演奏等演出了16個節目，確使在座的觀眾都為他們認真的態度及賣力的演出而感動。

男、女青年負責、認真的精神和積極地參與教會的事工，讓我們感受到教會的前途充滿了希望。 ■



●飄逸的笙樂聲中，揭開序幕。



●三重支會的金環舞。

地方新聞

高雄支聯會婦女會 戲劇比賽

高雄支聯會十月底因颱風延期的婦女會戲劇比賽於1987年12月25日下午2點由婦女會會長戴陸金枝姊妹帶領下，在高雄教堂舉行。支聯會王緒學會長致詞，勉勵姊妹們發展才藝也稱讚此次活動所鼓勵的創意。

共有6個支會7個節目，劇情取材自婦女會課程，內容則自由發揮。首先東台南支會登場，題目為個人目標：完整的人格。其次為鳳山支會：基督會怎麼做？演出一位女兒嫌其太

醜的孤獨母親之需要。演員們極入戲，甚獲好評。節目三—東高雄支會：教導家人如何愛人及為人服務。節目四—西台南支會：照顧貧窮和缺乏的人。變換的道具佈景實為壯觀，出自女性設計頗令人驚喜。節目五一左營支會，題目：快樂。何敖文姊妹的小器鬼外型動作對白諧趣，演來自成一格。節目六—西高雄支會：永恆家庭。節目七—鳳山支會單身成人，演出寬恕。演出自然嚴肅。

節目進行二小時，評分結果：第一名鳳山支會。第二名左營支會。第三名鳳山支會（單身成人）及西台南支會。 ■

●西台南支會



●鳳山支會

東台北支聯會婦女會 中、西餐點品嚐大會

1987年11月21日週末下午六點舉行了一場別開生面的中西餐點品嚐大會，參加人數約一百五十人。

會中除了邀請各分支會姊妹們帶來自己拿手的菜餚外，並邀請台北實踐家專楊瓊花老師，及中國文化大學陳雪霞老師演講。

首先是聚餐，各式各樣美味餐點及中西點心應有盡有，最令人難忘的是三支姊妹合買的一隻大火鷄，帶給大會增添了不少感恩節的氣氛，使聚餐更加熱鬧。

接下來演講，楊老師談到食物處理的方法和常識，陳老師談到食物烹調方法及注意事項。

節目在九點十分結束，特別感謝女青年所準備的飲料及善後。 ■



●左營支會

地 方

聖誕特展



新 聞

特別報導

由東、西台北支聯會暨台北傳道部聯合主辦的「1987聖誕特展」於12月22日至26日（星期二至星期六），假台北市金華街教堂一連展出五天，堪稱教會在北區的一大盛事。

由於連續五天放晴，加上全體弟兄姊妹暨傳教士通力合作，總參觀人數高達三千八百餘人，比去年增加三倍有餘！除了找到一些對福音有興趣



●園遊會一景：板橋支會

的慕道友外（目前正與全部時間傳教士上課），也間接幫助許多較不活躍的教友；有位參與籌備工作的姊妹說，她本來不十分積極，但經過多日的籌備、忙碌，體會到教友的熱心與福音的內涵，使她又重新活躍起來！

今年特展內容與去年類似，包括：
1. 主題館（以圖片及視聽教材介紹基督生平、教會三大使命等）。
2. 輔助組織館：李正華姊妹



●第三支會演出救主誕生故事

●各支分會兒童合唱聖誕詩歌



●婦女會家政成果展

園遊／晚會：林珀吟姊妹

招待組：李方驛弟兄

感謝台北傳道部派出許多全部時間傳教士支援，且製作生動的布偶戲參加展出；感謝西台北支聯會提供大批人力及器材；感謝東台北支聯會提供經費（總支出新台幣147,560元正）及人力。

助組織館，集中在地下室展出。

節目內容：

展覽會：星期二至星期六，上午
10:00至晚上9:00

聖誕音樂會：星期二至星期六（
星期四除外），每
晚7:30至8:30

聖誕晚會：星期四（聖誕夜）晚



●兒童會精心製作的展示內容

上7:00至9:00

園遊會：星期五中午12:00至下午3:00

各組負責的人員如下：

總協調：仲國強弟兄

秘書：李青蓉姊妹

宣傳組：何於振弟兄

布置組：高敬闢弟兄

主題館：孫康成弟兄

●全體聖殿傳教士合唱聖誕詩歌

這次展出的內容，均可一再使用，各單位如需詳細計劃資料及借用展覽圖片，請與李青蓉姊妹聯絡。

我們深信，福音要在中國人的土地上開花、結果，就需要大家團結一致，通力合作。這次三大單位聯合主辦聖誕特展，就是全體合作的具體表現，寄望未來大家都能攜手同心完成天父的永恆事工！



●第二支會唱詩班演出

(接第24頁)

行為、態度、衣著或習性上使我們不悅，我們便將此視為家庭事務來處理。朋友是不容忽視的，因為他們足以影響孩子。」

「其實這種影響是兩方面的，我們家庭對於孩子所交往的朋友的影響，並不遜於他們所帶來的影響。因此，與其說瑞生少和那愛說髒話的男孩在一起，或禁止莉莎和那個太早和男孩約會的朋友來往，不如在我們許可的範圍內，讓孩子和他們交往。」

「我們鼓勵孩子把這樣的朋友帶回家裡，並非想使他們不安或難堪，也不是想試驗他們。我們只不過是相信：只要他們覺得賓至如歸，他們或許會喜歡我們的方式，也可能因此採用或至少尊敬我們的方式。當然，我們也會學習接納他們。」

「這種增進友誼的方法屢試不

爽，每一個直接或間接受惠的朋友，都成為我兒女的良朋益友，甚至成為知己。這方法聽來似乎不甚實際，但或許就是應許給那些努力遵行誠命之人「隱密的寶藏」。

由年少時起

在孩子年幼時便注意其交友情形，會帶來事半功倍之效。為人父母者當緊記：一些無關緊要或大人看似無聊的活動，像辦家家酒或嬉笑玩鬧，對孩子而言，卻都是頂重要的。

當然，在與朋友相處時，會有傷心或受挫的時刻，這便有賴父母的沈著與體諒。與玩伴爭吵是人之常情，父母不宜就此歸咎孩子不合群。每個孩子都會爭執，甚至吵架（其實，大人大可由孩子身上學到寬恕的）。孩子在爭吵後很容易就

忘了這回事，繼續玩耍。

必要時，我們應運用自己最佳的理解力來幫助孩子從彼此不同的觀點分析事情，當他們學到不以武力來解決糾紛的同時，他們便懂得如何與人相處，懂得如何尊重他人的看法。孩子需要有應對的技巧，亦需要有尊重他人的觀念——亦即是將心比心的觀念。父母的榜樣非常重要。

了解並接受他人的需要，能帶給孩子新的喜悅——關鍵在知道了如何使他人快樂。這也是友誼的要素。取悅他人亦如其他美德，易於失之過甚。想在取悅他人及行為正義間取得平衡，必須在孩子年幼時便教導，並要有長時間的練習。孩子應肯定自我的價值，進而尊重他人，不卑不亢。

隨著年歲的成長，孩子開始主

動地選擇玩伴，有時是基於健全的了解，有時卻只是觀察到表面而已。

這是個以貌取人的社會。我們常為外表美麗的事物所吸引，也以類似的方式來表現自己，以迎合他人。他是不是身穿名牌服飾？他們是不是鋒頭人物？依此觀感，孩子就不能以內在反以外貌取人。此非正確的處世之道。

家中的友誼

孩子的第一份友誼，總是在家庭開始的。事實上，孩子彼此為友，並與父母為友，是非常重要的，他們因此毋須熱切尋求外在的認同。家庭能因彼此的友誼而更團結，也因而鞏固了他們與他人的友誼，因為我們可藉此教導孩子如何做個好朋友，及何者是身為好友所應做與不應做的。

倘若我們可做孩子互信、互敬、

互愛的朋友，他們的朋友也會喜歡來家裡，並感受其中和樂氣氛，更因此尊敬，甚而接納我們的標準。

了解青少年和他們的朋友

孩子與朋友相處的時間隨著年齡而增加，這是理所當然的，我們不必太計較他們與朋友在一起的時間，但對於他們所交往的朋友及所做的事卻要格外小心。

青少年孩子的所作所為正是為了長大成人作準備，也逐日離開我們的呵護。家庭不和樂氣氛會促使孩子向外尋找寄託，想儘快擺脫家庭。過於嚴格或過於放任都會造成難以滿足的需求。過於嚴格的父母，會逼使孩子去尋找一些不會干涉他們、能讓他自由決定的朋友；另一方面，父母過於放任，會使孩子轉向朋友尋求支持力量。受縱容的孩子，往往需要朋友來肯定他們的生



命，即使這種肯定有偏差。

諸如此例，父母對孩子交友及環境的選擇具有影響力。教養青少年好比握鳥於掌，過緊則毀；過鬆則飛。

引導青少年正確的友誼觀

父母可藉福音的基本原則引導青少年，並達到收、放間的平衡。首要原則是一致性，設立家規時要公正公平，違規的處理亦應本此原則。這對青少年是很重要的，如此，他們的安全感方能建立。朝令夕改，會使孩子備受挫折，也因而鼓勵他們往外尋找能信賴的朋友。

無條件的愛也同樣重要。在氣氛凝重、溝通不良的家中，孩子容易向外尋求關愛及諒解。除非提供完全的愛及接納，否則，對孩子擇友的諸多顧慮也無濟於事。一旦我們能按捺住脾氣，不用責備的口吻

與他們交談，便能幫助他們了解友情的真諦，及朋友的價值。

如何製造良機，討論正確的擇友之道？例如，可共同研讀發人深省的友誼故事，例如舊約的大衛及約拿單（撒母耳記上18-20章）。摩門經也有一則故事，描述阿爾瑪和摩賽亞的兒子間的友誼（摩賽亞書27：8-10）。比較這些故事，並與現在的情況對照，孩子們會了解結交符合福音標準的益友有何重要。

韓馬里安長老談及友誼的重要：

「我們任何一個人，今生最重要的選擇之一，就是選擇與我們共享時光和生活的同伴……。同伴可以為我們做奇妙的事。如果他們是快樂、慷慨、體貼而誠實的人，當我們與他們在一起時，我們極可能是那樣子的……如果他們習慣使用潔淨莊重的話，我們也會有那樣的談吐。」

「如果我們的同伴有高貴仁愛的思想，他們極可能也能幫助我們有那種思想。如果他們的習慣是良好而敏銳的，我們會受到這些習慣的影響。如果他們做事有益而積極，我們也可能一樣。」（1980-81婦女會研讀課程，母親教育第四課）

我們對朋友的選擇，亦影響孩子擇友，他們會觀察我們帶回家的朋友。我們的朋友是否尊重孩子，並善待他們？我們的朋友是否和我們有類似的價值觀？

有位父親被支會的人問及，他為何廣受支會青年歡迎？為何那麼多年輕人愛去他家？這位弟兄不知道如何回答，他的妻子代為回答：「他經常去問孩子的朋友的名字，也記住了他們的名字。當他們再來時，他叫得出他們的名字，與他們閒話家常或開玩笑。年輕人知道他是真心誠意的。」

這位父親直接與孩子的朋友交往所做的貢獻，遠勝於一年的說教。我們是否以誠待人，極易為人所察覺。我們如何對待孩子的朋友，將會影響他們待友之道。

鞏固及擴展友誼

讀小學的孩童應多參與有助發展才能及品德的活動，活動的性質並不重要，只要有建設性及吸引力，而毋須父母強迫及督促便可。在學習及努力的過程中所建立的友誼是最珍貴的，尤其是對害羞、不合群的孩子來說更是如此，因為，主要的是學習及工作，而交友則不過是附加的益處罷了。

教會的各項計畫為的是要在這些方面幫助年輕人，並建立他們對神的信心。如果你區域內的計畫無法滿足貴子弟的需要，請不妨與人

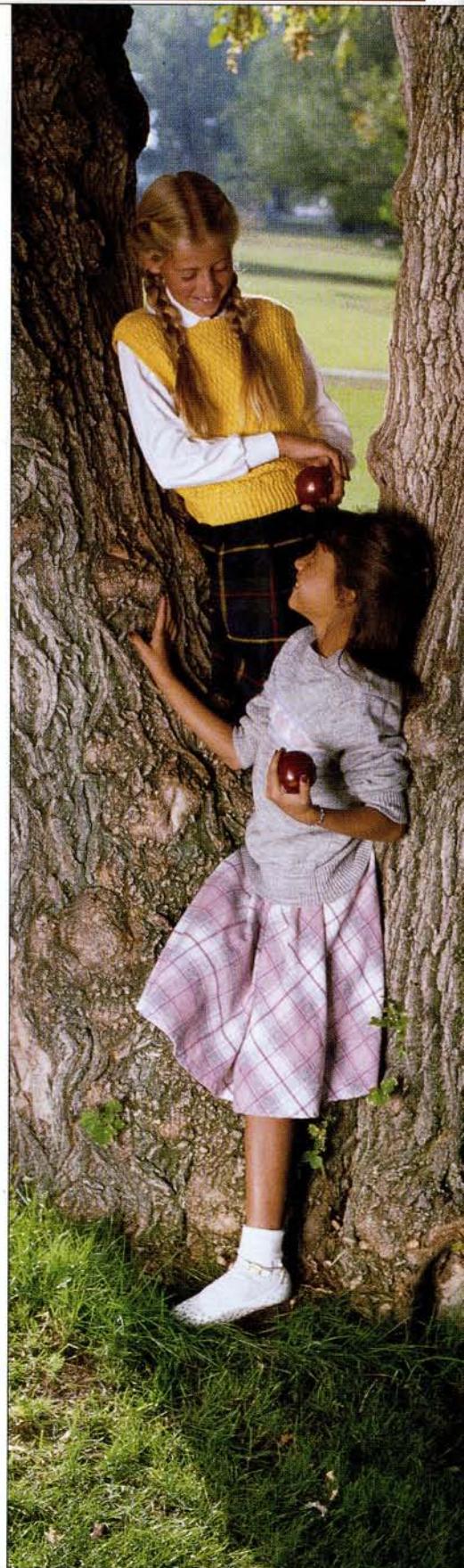
商討，或許這是整個社區的需要。

拿個支會為例，有名坐輪椅的殘障青年，每逢其教師定額組有籃球比賽，他都到場助陣，球季即將結束時，他父親建議教師定額組的顧問舉行一次象棋比賽，好讓他兒子能真正參與。

後來，不僅這年輕人的支會有象棋比賽，還擴展至整個支聯會，女青年及亞倫聖職其他的定額組都參加，更多的青年因此而認識。

我們的孩子都在耶穌基督的福音下長大，但願聖靈及福音的原則，會成為他們友誼的重要部分。孩子成長時要不斷與他們交談，使他們了解成為像基督般的益友所需的條件：忠實、可信、勇氣、善良及仁慈。

學到這些交友之道的孩子，必能廣結良友，造福他人。 ■



星期一 就 太遲了

威爾德瑞琪

19 69年我在擔任區會婦女會會長期間，覺得應該特別照顧那些住在離教堂較遠地區的姊妹，跟她們保持密切的聯繫。

有一位姊妹住的地方離教堂開車要一個小時之久，離我家則要一個半小時。她患有糖尿病，而且中風之後就一直半身不遂。

我原本是計畫在國定假日那個星期一去看她。國定假日的前一天正巧是禁食主日。我和我先生由教會回到家，結束禁食後，我心中有一個強烈的感覺，覺得應該立刻去拜訪這位姊妹。我的先生則認為隔天放假再去，時間會比較充裕些。但是，我還是覺得應該馬上就去。後來，我的先生說：「好罷，要去就走罷！」

傍晚，我們到達她家時才過了六點不久。我們敲了敲門，沒有人應門。整棟房子看起來好像沒有人住一樣。

我們再敲門看看，並且由門上的信箱口叫她。但是，還是沒有反應。就在我們準備要離開時，我想起這位姊



倪德考安東尼
繪

妹曾經跟我這樣說過：「妳來看我時，不用敲門直接進來就好了。」我問我的先生我們應該如何是好，他說：「那就開門進去看看。」

門一推就開了。我叫她的名字，結果聽到了一個微弱的回答聲音。原來她整個人倒在廚房地上一潭水中。平常用來走路的拐杖掉在旁邊。我猜想她一定是提水走路的時候，不小心摔倒在地上爬不起來。

我和我先生將她由地上扶起來，讓她躺在平常用來睡覺的一張沙發上。然後，我先生去請醫生來。在這之前，她的醫生一直想辦法要說服她搬進去養老院住，但是她就是不聽。現在經過了這次的意外之後，她終於改變了主意。因為她心裡明白，下次再發生這樣的意外，必定會把命給送了。

後來，她跟我說，她跌倒之後一直祈求主能差遣人來救她。我實在是很感激我在那個禁食主日聆聽了靈的低語。要是我當時等到星期一再去看她，不就太遲了嗎？

答問篇

一般福音問題解答，僅供指引，
非教會之正式聲明。

我不太明瞭聖職在家中的領導權這項原則，可否請您說明一下，聖職如何領導家庭？



李斯國但尼斯，主教，著有兩本論婚姻及領導才能的書

我 個人深信婚姻是雙方平等的，夫妻之中任何一方都不可以獨斷妄行。

但是，家中總是要有一個頭，主指派父親擔當起此項職責。父親是一家之主，負責主領家人家庭晚會、家庭會議、指派家人作禱告、祝福食物或上課程。如果他持有聖職，他就能運用聖職，祝福妻子兒女，為自己的孩子施洗、證實或施

行其他的聖職教儀。

指定其中一人帶頭，並不表示誰就佔優勢，這只是秩序的問題。牽涉到家庭中大大小小的事，夫妻雙方都應當一起討論，一起作決定。夫妻相處本當相敬如賓，心中有著不虛偽的愛。彼此看法不同時，任何一方都不可以固持己見，強行去作。如果雙方意見相左，更要小心處理，決不可意氣用事。最好是等雙方心平氣和時再討論。兩個人一起跪下來祈禱也是一項很好方法。

夫妻會吵架或打架，有時候是因為對於婚姻的觀念錯誤所致。麥基奧大衛會長說：「我實在想不透怎麼會有男人對自己的妻子動粗。這世上或許有些女人作出讓自己的先生失望透頂的事，但再怎麼說，男人也沒有理由用髒話罵自己的太太或動手打她。但是，無可否認地，這世上就是有男人動不動就打自己的太太，這種人簡直就像禽獸一般。凡持有神聖聖職的弟兄。決不會有如此卑賤的行為」(Gospel Ideals)

，鹽湖城：進步時代，1953年第476頁）

教義和聖約121：36-37清清楚楚地警告我們。決不可以有上述的行為：

「聖職的權利是不可分離地與天上的權力連接著，並且除去在正義的原則以外，天上的權力是不能被控制也不能被運用的。

「這聖職的權利可授予我們，乃是真實的；但是在我們從事於隱蔽我們的罪，滿足我們的驕傲及空洞的野心，或在人之兒女身上施以任何程度不正義的控制，統治，或脅迫的時候，看啊，諸天就退出；主的靈悲哀；當主的靈退出時，那人的聖職或權柄就不再存在。」

主知道有人會受誘惑，因而運用不正義的主權（第39節），然而「沒有任何力量或勢力能夠或應當藉著聖職來維持，只有藉著說服，堅忍，溫良和柔順，並且藉著不虛偽的愛；

「藉著仁慈和純潔的知識，那

將大為擴大靈魂，沒有偽善，沒有狡猾。」（第41-42節）

我們並不在爭誰說的話就是「律法」，我們每一個結婚的男人都應當記住興格萊戈登長老的忠告：

「如果你犯了貶低妻子尊嚴的罪，如果你時常命令她，管轄她，如果你在家中的行為是自私的、粗魯的，就立刻停止！悔改吧！」（幸福家庭的基石，興格萊戈登，第2頁）

夫妻雙方都有同樣的權利解決彼此之間的歧見。作決定決不是任何一方特有的權利。夫妻雙方應當將彼此的看法提出來一起討論，仔細考慮利弊之後，再作出一個雙方都能接受的決定來。

就這件事而言，我有一位朋友喜歡用「與聖職合一」這句話來代替「支持聖職」。她說夫妻本應當相互扶持，同心協力往高升的目標邁進。

如果說夫妻間的地位平等是件天經地義的事，那麼保羅所說的這句話我們又作何解釋？

「你們作妻子的當順服自己的丈夫，如同順服主。

「因為丈夫是妻子的頭，如同基督是教會的頭。他又是教會全體的救主……

「你們作丈夫的要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己。」（以弗所書5：22-23，25）

耶穌雖是教會的頭，但是祂卻是所有人的僕人。祂一直在為別人服務。祂愛每一個人，為我們犧牲。事實上，祂為了我們受盡苦楚，甚至犧牲自己的性命。如果作丈夫的，願意當他太太的僕人，盡心盡力愛她，那麼她對先生的「順服」，就不是一般人所想像的那種下屬對上司的屈服。

事實上，若照一般人對「順服」這個字眼的了解來看，上述那種情形，不算是「順服」，而是彼此信賴，彼此相愛。這種關係是建立在愛心、理智、坦誠、尊重的基礎上。我深信這種關係就是主對每一對夫妻的期許。■

「愛是不嫉妒」

目標：對神賜與我們的祝福心存感激，對神給他人
的祝福感到歡欣。

雅各之子約瑟，年輕時曾作了一個預言性的夢，夢見自己有天將有極大的權力和地位。他的哥哥們對於自己弟弟蒙主寵愛，沒有為他高興，反而「嫉妒他」（創世紀37：11）。他們嫉妒之深，甚至「同謀要害死他」。

「彼此說，你看，那作夢的來了。」

「來罷，我們將他殺了，丟在一個坑裡，就說有惡獸把他喫了，我們且看他的夢將來怎麼樣。」（創世紀37：18-20）

主將約瑟的惡運，轉變為他及他哥哥們的極大祝福。起初，約瑟被賣到埃及當奴隸，後來卻權高位尊，使他的家人免於饑荒。

但是，事情過了好幾年後，他的哥哥們仍在為他們的罪行受折磨。當約瑟要求他們將最小的弟弟帶來埃及時，「他們彼此說，我們在兄弟身上實在有罪，他哀求我們的時候，我們見他心裡的愁苦，卻不肯聽……」（創世紀42：21）。約瑟寬恕了他們，全家再次團聚。但是，他的哥哥們好幾年來一直受到良心的折磨。失去了與弟弟同歡共聚的機會。

將這位約瑟的哥哥們與另一位約瑟的哥哥（先知斯密約瑟的哥哥斯密海侖）比較一下。年輕的先知約瑟由神那裡獲得許多異象。當他和他的家人分享他由神那裡所接受到的信息時，海侖相信他。他後來成了主的勇敢僕人，一直在約瑟的左右協助他，成了約瑟的一大支柱，最後甚至與他同在卡太基監獄殉教。關於海侖，約瑟如此寫道：「海侖吾兄，你是何等地忠信啊！願全能的耶和華將永恆的祝福傾注在你頭上，

以酬賞你為我的靈魂所付出的一切。」（The Personal Writing of Joseph Smith, Compiled by Dean C. Jessee, Salt Lake City: Deseret Book Company, 1984, P.531）

這兩個故事說明了為何「主……命令世人……不可嫉妒」（尼腓二書26：32）。每天我們都會因別人所擁有的東西或成就而生貪婪和嫉妒之心。我們嫉妒別人的房子比我們好，經濟比我們寬裕，能力比我們強，才華比我們出眾，教會召喚比我們重要，家庭比我們幸福。這種情形會腐蝕我們的靈魂。

摩羅乃在記載他父親的話語時如此寫道，博愛（基督純正的愛）是「不嫉妒」（摩羅乃書7：45）。若要充滿這種愛，就「要用全部的心力向父禱告」（摩羅乃書7：48）。如果我們發現自己有嫉妒別人的財物，才華，或生活方式的情形，就應當求助於天父，祂具有極大的慈悲，祂必賜給我們足夠的力量來克服深具毀滅性的嫉妒，反而會因天父賜與我們兄弟姊妹的恩慈，而與他們同歡。

尋求主的幫助，為人服務，計算主所賜給我們的許多恩典。如此我們必能克服嫉妒，並且因主給祂所有兒女的祝福而一同喜悅。 ■

給探訪教師的建議：

- 1 · 探討為何嫉妒會使得我們與神及人類同胞疏遠。
- 2 · 討論：我們因別人獲得祝福而高興時，我們的生活也能得到快樂。你或你所探訪的姊妹是否有這方面的經驗，可以提出來彼此分享。

「但不可少的 只有一件」

賀倫派翠西亞

在許多的時候，日常生活的問題，似乎較信心的成長更為令人矚目，因此我想問姊妹們一個問題：生活在日常瑣事及責任繁多的屬世生活中，我們如何發展內在的平安，以增強信心？

我曾在四個不同的支會擔任過婦女會會長，其中有兩個支會的婦女會都是單身姊妹，另外兩個則有許多年輕母親。與單身姊妹面談時，我的心常為她們所描述的寂寞與失望所刺痛，她們如此迫不及待地想尋求平安與目標——某些能使她們獻身的有意義事情。

年輕的母親也有同樣多的問題。她們在這日趨複雜的世界裡教養孩童時備受挑戰，她們沒有時間，方法或自由來肯定自己存在的價值。她們總是筋疲力竭！這是我對這些年輕母親最深刻的印象。

另外，就是一些無辜受害，獨自承擔起照顧家庭經濟、靈性、感情及其他各方面責任的姊妹，我幾乎無法想像她們所面臨的挑戰，她們顯然是最辛苦的。

救主對馬大說的話，成了我個人的啟示，撫慰了我煩惱的心。

各有挑戰

這些年來，在聆聽許多婦女——單身、已婚、孀居、持家、職業婦女——暢談她們的憂慮、煩擾時，我深深地體會到，每個人必有其挑戰。有時，我們會覺得自己的挑戰比他人的更多。

無疑地，二十世紀後半期的女性，比其他時代的女性，更苛求質問自身的價值。許多婦女幾近狂熱地尋求自我存在的目的及生命的意義，末世聖徒婦女也積極探索永恆的意義。

要摧毀一個社會最好的方法就是多方詆毀婦女，使她們無處找尋身為女性原有的平靜與沈著，因而陷入哀傷、絕望之中。

撇但有效地運用此種伎倆，讓我們覺得非成為女強人不可，讓我們忘了追求自我的價值及天賦獨特的潛能。

我也曾體驗身心俱乏的經驗。有兩年的時間，我擔任總會女青年副會長一職，那真是艱苦備嚐的兩年，



我想做孩子的好母親，全力輔佐工作繁重的丈夫，又要做個稱職的總會女青年會長團的副會長。

兩年下來，我的健康大不如昔，體重無故減輕，常常失眠。然而，我仍不斷努力，要做得好每件工作。兩年後，總會當局人員善意地卸免我在女青年會長團的召喚。

兩星期後，教會派我們夫婦去耶路撒冷。

「為許多的事，思慮煩擾」

萬里無雲的一天，我坐眺加利利海。掀開聖經，

讀到路加福音內有關馬大的紀錄。她和我一樣，「為許多的事，思慮煩擾」。躍現心中的，不僅是經文上的字句，還有個聲音說道：「派翠西亞，派翠西亞，你為許多的事情思慮煩擾。」當我讀及：「但是不可

少的只有一件」，
一股由個人啟示而
來的力量降臨我身
。（見路加福音10
：38-42）

五月的以色列
，陽光普照，好似
自己就坐在世界之

巔，我到「日頭」為約書亞「停留」的亞雅崙這地方
，當日的太陽也不例外地為我停留。在我沈思之際，溫
暖的陽光就像一股清泉，直透我心，使我胸懷舒暢、平
靜、溫和，對生命也有了另一種的體會。

親愛的天父對我的靈輕訴：「孩子，不要為許多
的事思慮煩擾，不可少的，真正不可少的事只有一件——
把眼光放遠，迎向陽光。」

祂彷彿在說：「向我學習，聆聽我的話語；像我
靈的溫柔那樣行走，你必在我裡面得到平安。」（教
約19：23）平安就在剎那間臨到我身，我深知，我的
生命自始至終都在祂的手中，妳們的生命亦然，只要
我們擇善而行，在信心中成長，滿有智慧地量力而行、
貢獻生命。

要摧毀一個社會

最好的方法就是多方
詆毀婦女。這一點
撒旦似乎做得
相當成功。

「如何建立內在的平安？」聖地之行助我領悟到
這問題的答案，其實，不論我在家，或在任何地方，
都可能領悟到這答案的。我發現，無論身在何處，我
們都能擁有內在的平安，堅強信心，「追尋那真正不
可少的，將自己交在祂的手中，像祂靈的溫柔那樣行
走。」 ■

賀倫姊妹是前任總會女青年副會長，現任猶他州普柔浮，
橡丘支聯會，橡丘第四支會婦女會教師。其夫賀倫傑弗瑞，是
楊百翰大學校長。



摩門經對我們的意義

意義非凡的祝福

艾德蒙瑪麗



四歲那年我終於將尼腓一書從頭到尾看了一遍。也許當時我的部分動機，可能只是希望在上主日學時能夠回答教師說：「是的，我已經看完摩門經了。」不過，除了這個動機外，事實上我心中也覺得這本書對我來講非常重要，能夠影響我一生。

我的父母親及其他一些人常常談論他們多麼喜愛這本經典。我很希望自己對摩門經也會有這種感受。我也深知要作到這點，自己去研讀要比由別人口中聽來快得多。

有一陣子，我每看一次就換一本新的摩門經。我的心好像不是在看經文，而是在「畫標記」。有人在旁時，我就很喜歡打開我的摩門經來看——有幾本摩門經到處畫得紅紅的，沒有畫到的地方反而醒目。還好後來我對這本神聖經文的喜愛不斷的增加，取代了我喜歡炫耀自己經文畫得滿處都是的虛榮心。摩門經中的幾位人物好像成了我的朋友。所以，我很喜歡一讀再讀，希望由他們身上學到一些好榜樣。

我從來沒想到在這世界上某些地區的末世聖徒，竟然連閱讀摩門經的機會都沒有。一直到1962年我被召喚到南遠東傳道部傳教時，才知道摩門經尚未有中

文版問世。這時我恍然大悟，知道自己是多麼的不珍惜摩門經。

抵達臺灣傳教後不久，我遇到了一個剛受洗的新教友張弟兄（Mickey Chang）。他走到我身邊，要我念一些摩門經的內容給他聽，這件事我永遠都忘不了。他極渴望更進一步了解摩門經。

他希望能有機會研讀這本經典。有一次，他和我談話之間，一邊流著眼淚，一邊告訴我，沒有機會閱讀摩門經卻要對這本經文有見證，實在是不容易。深深體會這種情形後，我不斷懇切祈求神，讓各邦、各國、各族的人都能有機會接受到豐滿的福音。

我傳教時發生的另外一個難忘的經驗，使我更加懂得珍惜經文。這事是我在菲律賓傳教時發生的。那時候我和我的同伴認識了一位忠厚老實的菲律賓人。他對我們的信息很感興趣，而且也很能感受到主的靈。他很渴望認識真理，研讀主的話語。不過，他的英文並不好，所以他請我們幫他留意市面上是否有塔加拉文的聖經。後來，我們在馬尼拉的一家書店找到了一本。當我們將這本聖經送去給他時，他畢恭畢敬地用雙手將聖經接過去，並且激動地說：「我一輩子中從未像這樣親手捧過一本聖經。」



在不同的國家裡

看到慕道友潛心研讀

摩門經，而不只是概略地

翻閱，使我更渴望

深入探究經文。

受洗之後，他繼續研讀聖經及摩門經。他的福音知識進步的很快，尤其是對摩門經的了解。因為聖靈的幫助，他看經文時的理解力很強。他似乎就是永遠不滿足。我們去看他時，他就將他寫在經文旁的心得拿給我們看，並且與我們分享他的研讀、

沉思經文時的經驗。看到他有如此強烈的渴望汲取神的話語，而非僅只翻閱而已，我們自己尋求經文的渴望也加強了。

1976年我被調到印尼傳教。當時，摩門經也還未翻譯成當地的文字，所以慕道友在受洗前都沒有機會研讀摩門經。我記得我們的傳道部會長郭特漢德利克，帶著我和我的同伴到雅加達北部的一個城鎮班東，探望一位正在翻譯摩門經的弟兄。我們——尤其是那些希望早日有機會研讀摩門經的教友，都非常祈望翻譯的工作能早日完成。

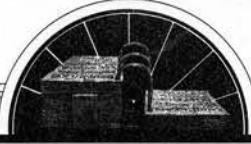
後來，翻譯的工作完成，摩門經正式發行問世。我想，當地教友的感覺就好像1830年摩門經初版問世時一樣的興奮。這件令人興奮的事，說起來實在是一

項極特別的祝福。我有兩位印尼的同伴，睡覺時都必定抱著摩門經睡覺。

我一直希望有天我能夠更加認識摩門經中所提到的許多位人物。我希望摩門經的篇幅更多，內容更加詳細，提到的事蹟更多，對於事情的經過與因由交代得更清楚。我希望

我能多了解一點雅各所說的話，多知道一點摩賽亞眾子傳教十四年當中所發生的事。我很想進一步知道尼腓及李海兩兄弟（見希拉曼書3：21），以及救主拜訪這群尼腓人之後，兩百年之間人民生活的情形（救主去世時，美洲大陸發生大災難，倖存的沒有幾位。）不過，摩門經的信息美好而又具有權能，更能改變一個人的一生，所以說我已經感到非常滿意了。但願我能更加珍惜我所擁有的——不只是知道經文的出處，更重要的是改變我的心及我的生命，並且接受神的靈之教導，努力邁向通往完全的道路。 ■

艾德蒙瑪麗，總會婦女會的理事及猶他州普羅浮傳教士訓練中心的助理協調員。目前她是猶他州馬樂頓支聯會，馬樂頓第五支會的教友。



我領會了 神的仁慈

阿克布拉德



像教會中許許多年輕人一樣，我也為自己不看摩門經找了不少的藉口：夏天時要溜冰，冬天時有冬天的運動，想看的東西太多了，自己太懶了等等。即使是動手翻開摩門經來看，最多也只是看到尼腓一書第四章就再也看不下去。因為每次我看到尼腓殺雷班那個地方時，我心中就是無法接受這個事實。就這樣我一直到十五歲那年才再拿起摩門經來看。雖然我知道聖經中像大衛殺歌利亞一事和尼腓的情形極為相近，但是，我就是認為尼腓實在是太殘忍了。

十五歲那年，我被召喚到瑞典擔任建築傳教士。我們的傳道部會長富拉契爾阿爾文非常懂得如何幫助信心不堅強的年輕人鞏固他們的見證。

往傳道部報到之前，我許下了一項諾言，一定要在我還鄉之前將四本標準經典從頭到尾看一遍。我先是被派到斯德哥摩爾摩南方的古班珍教堂。在那裡住了幾個月之後（期間我也去了芬蘭的坦派勒），我被調到土庫。在這時我已經將整本聖經看完了，我心想接下去應該是看摩門經的時候了。

我已經記不得那個城鎮的景緻了，我所記得的，只是每天在酷寒的天氣下往返工地沿途所見到的景物。那時我整個心思都在想摩門經。每天我都急著想早點

收工回家看摩門經。這是我生平中第一次如此飢渴慕義，尋求主的話語。每天晚上我就躺在我的床上，研讀尼腓及摩門經中其他幾位先知的話語。我由神那裡得到了一個見證，知道摩門經是真實的。

那時摩門經中我最喜歡的一部分就是尼腓三書（現在還是）。有好多次，當我看到復活的基督

教導尼腓人福音的那一部分時，我覺得我好像就在祂面前一樣。對我來說，沒有任何經文比得上尼腓三書19章。這章所記載的就是主為了他的門徒向祂的父傾注整個靈魂的情形。好幾次看到這裡時，我都禁不住流下淚來。

現在我很感激神召喚了像尼腓這樣正直的人擔任祂的先知。當神吩咐他殺死雷班時，他一直裹足不前。但是，後來他還是遵從了神的吩咐，協助祂促成了祂正義的目的。要不是尼腓及其後負責保持記錄的先知，我就不可能由這本無與倫比的經文中領會神的仁慈。

■
阿克布拉德是本教會歐洲的教會雜誌編輯顧問，目前住在西德的法蘭克福。

幸福無礙

——米敦伯格瑪尤拉——

不要讓「單身」成了幸福的絆腳石。

幸福是我們一生的至高目標，但是對於某些人來說，似乎卻又遙不可及？

先知斯密約瑟說：「幸福是我們生存的目標和目的。」（斯密約瑟先知的教訓，第255頁）摩門經中也有這麼一段話「成了世人，他們纔能有快樂。」（尼腓二書2：25）照理說，從古以來，我們既有神及眾先知不斷給我們的忠告，我們就應當知道如何尋求幸福才對。不幸的是，有些人追求了大半輩子，不但沒有給他們帶來幸福，相反地卻帶給了他們不安與失望。也許錯並不在人，而在於目標。也許，他所追求的目標是他無法達到的。

比方說，教會教導我們人生的至高目標之一就是達成永恆的婚姻、生兒育女、教養他們長大成人。因此，我們實在不難理解為何單身姊妹會那麼渴望結婚，那麼渴望當母親，因為她們覺得少了這兩點，就不可能有完全的幸福可言。有些姊妹或許因為沒有結婚，





或結了婚但是沒有自己的孩子，或離了婚而產生自卑感，使她們認為自己是一個失敗的人。這些姊妹等於是在自己的心理上築了一道障礙，阻礙了自己的幸福，她們誤認為一直要到結了婚或是有了自己的小孩，才可能有真正的幸福可言。

雖然結婚、生兒育女是極美好的事，但是有些姊妹就是沒法實現這兩項心願。這並非末世聖徒的單身姊妹眼光過高，或是獨立性太強，事業心太重或抱著獨身主義，不願結婚或不願有家累。事實正好相反，結婚、當媽媽是她們所求之不得的事，但是，有些姊妹就是沒有適當的機會，或是因為其他無法自主的因素才單身的。

先知的忠告

關於此事，有幾位先知曾說了一些非常令人欣慰的事。斯密斐亭約瑟會長說：

「你們單身孤獨的好姐妹們，不要害怕，不要覺得祝福將被扣留不給你們。你們沒有責任或必要，唯恐將處在罪罰下，而去接受某一樁臨到你們的不愉快的婚事。如果你們在心中認為福音是真實的，並在適當情形下願意接受這些教儀和主的聖殿中的印證祝福……但是現在沒有臨到你們；主必補償你們，你們必受到祝福——因為沒有任何祝福將被扣留。」

「……主……不會為你們無能為力的事而定你們

幸福

的罪。」（救恩的教義，卷二，第73頁）

請你們千萬不要誤解。我們是應當強調永恆的婚姻及家庭和兒女的重要性，並且將這個觀念教導給每一位末世聖徒弟兄和姊妹的。這本是救恩計畫的一部分。但是，這並沒有改變一項事實，那就是今天仍有為數不少的姊妹單身。光就統計數字來看，她們之中有許多人就是找不到合適的對象結婚。這難道是說，她們的一生就要如此蹉跎？不！絕對不是！

依循正道

無論是單身或已婚，只要依循正確的途徑，必能過著幸福快樂的生活，而且也會有成就感。

我現在雖然是個寡婦，但是我的生活還是像從前一樣快樂，不同的只是生活方式而已。婚姻的快樂來自夫妻彼此的關懷，分擔彼此的重擔。至於單身的生活，生活快樂、充實與否完全在於個人。我承認單身的人比起結婚的人不容易過快樂的生活。

大部分的人都認為生活若要過得充實，就必須具備某些基本的要素：理想的工作、一筆足夠開銷的收入、受教育、充實自己的機會、良好的人際關係（尤其是與家人之間的關係）、生活中適當的點綴、文化、藝術方面的薰陶、樂於助人等等。

今天這個時代，不論是在社會上或是在教會中，上述所提到的那幾件事，我們之中大部份的人都能作到的。不過，個人還是需要下一番工夫才行。

身為現代的婦女，我們愈來愈需要在教育、技能、經驗方面充實自己。別的不說，單是就女性的平均壽命比男性大八歲這件事來看就可以了解箇中原因。這就是說，絕大多數的婦女，包括結婚的在內，一生中很可能有一段相當長的時間必須過著單身生活。

司郭拉普姊妹就是其中一個例子。她並沒有結婚，她在猶他州的一個小鎮教書。除此之外，她還當選了該鎮的鎮長，她也是市立圖書館管理委員會的理事，無論是教會或地方上的事物她都非常熱心參與，此外

還要作家事。

像司郭拉普姊妹這樣的單身婦女對社會的貢獻有多大呢？教育、護理、辦公室以及其他與家政有關的工作大多數都是這些婦女在做。另外，她們對於教會、家庭、社區的貢獻也非常卓越。

沒有孩子怎麼辦？

單身或不孕的婦女之所以認為自己不幸福的主要原因之一，就是她們覺得自己沒有機會體會到作母親的滋味。

這麼說來，這些姊妹就沒有機會教養小孩，就無法發揮她們的影響力嗎？不是的！根據我個人的經驗，我們週遭有不少的小孩，渴望我們的注意、需要我們的愛、需要我們教導他們、為他們服務、作榜樣給他們看。

剛結婚那幾年，我因為不孕，覺得生活中總缺少了什麼似的。但是後來我終於了解到，我也可以影響到我親戚中的小孩，而且也可以和其他的小孩作朋友。此後，幾乎每次一打開信箱時，總會收到一兩封孩子所寫給我的信。雖說他們不是我親生的骨肉，但是我們之間的關係卻非常的親密。要想建立起如同母子一樣的關係，就必須下一番相當的工夫：了解他們的需要及感受、關懷他們，學會如何和他們溝通。作這些事要自動自發，也要選對時機。

建立人與人之間的親密關係，愛是絕對不可或缺的要素。我發覺真正的愛（即使是夫妻之間也是如此）來自彼此的關心，不只是在口頭上表達對對方的愛，而且還要藉著「實際行動」表現出來。這種愛是我們每一個人所需要的。

生活中有許多機會能讓我們表達我們對別人的愛。我們所要作的不是要求，而是付出。

聖職，家庭的助力

有許多單身的姊妹因為家中沒有聖職，覺得自己

喪失了某些祝福。我自己也認為這的確是一個問題。但是，在主的大智中，祂並不會留下我們孤單無助。在我們的家庭中多半會有兄弟、大伯、小叔或姪子。至於那些寡婦或離婚的則有兒子、女婿，這些人當中不乏配稱的聖職弟兄。我們應該給他們機會運用他們的聖職來祝福我們。此外，還有主教、定額組的領袖、家庭教導教師或單身成人家庭晚會團契中的聖職弟兄，只要我們開口，他們都很願意給我們聖職的祝福。

單身最大的挑戰之一可能要算是同時要身負起父親及母親的角色，教養孩子長大成人。在這種情形下要教育出好的子女，實在不是一件易事，但也不是不可能。

大多數的兒童專家都認為，小孩子需要男性及女性雙方面的榜樣。如果你請親戚幫忙——祖父母、叔伯、姨嬸、表(堂)兄弟姊妹——他們大都願意扮演這麼一個角色。除了親人之外，還有聖職領袖、亞倫聖職定額組顧問、家庭教導教師、主教、蜂巢組、玫瑰組、月桂組的教師。婦女會的家政課程對於那些在教養孩子方面有困難的母親，幫助甚大。

在一項專為單身父母舉行的講習會上，來自猶他州立大學的柯林維特博士指出，許多離了婚的單身父母，覺得自己受到一般社會大眾的排擠，因而認為自己是一個失敗的人。其結果就是缺乏自尊心、成天悶悶不樂。

「你若一味自怨自艾，整個腦子所想的都是壞的一面，你必走向毀滅的途徑。這是可以避免的，自己的命運完全操於自己的手中。離婚的人因為心懷憎恨、飽受精神的折磨，一步步走向滅亡之途，這種情形我見過的實在是太多了。」

對於這種處於極端沮喪的人，柯林博士提出一項對策，那就是多作運動。人的身體一旦處在活動當中，就不太可能會感到沮喪。

但是，福音所提供的方法才是一勞永逸。那就是經常不斷地從事靈性方面的事——運用信心，藉著祈

禱的力量，尋求天父及救主的愛，尋求機會為週遭的人服務。

生活的一種方式

擁有耶穌基督的福音，對我們來說是一項極大的祝福，能鼓勵我們尋求各樣知識，並發揮主所賜與我們的智慧及能力。福音本身就是一種生活方式，是成長與進步的途徑，是克服沮喪、懼怕、孤獨、確保自由之利器。我知道每一位末世聖徒生活當中都有其特別的挑戰與困難，喪偶及離婚就是其中兩項。但是主已經給了我們種種安慰、指引及忠告的途徑。祂賜給我們婦女會、聖職定額組及單身成人的組織來教育我們，增加生活的情趣、在我們所扮演的永恆角色中協助我們。

我很渴望和你們分享婦女會所帶給單身姊妹的祝福。

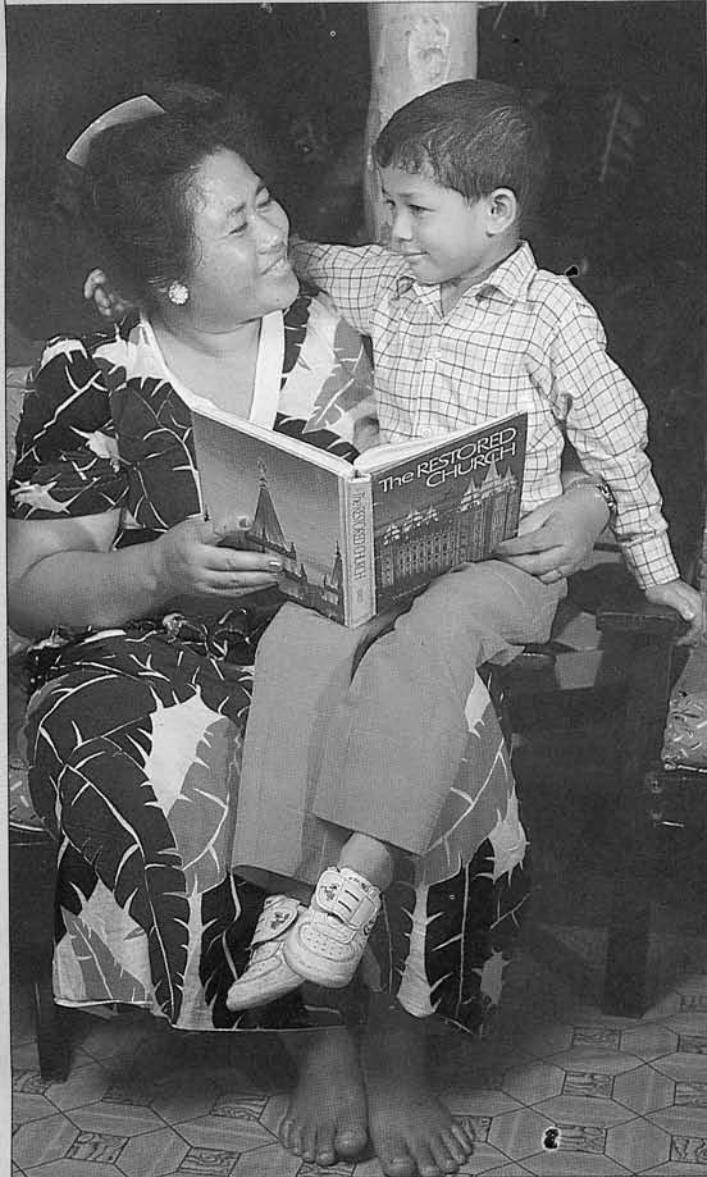
我的先生幾年前不幸在一次意外中喪生。當時我認為我實在承受不了這麼大的打擊。我一想到自己這麼年輕先生就去世，要守一輩子的寡，就覺得自己實在是很可憐，而且我還懷疑天父對我的愛。就在我掙扎的時刻，我蒙召到婦女會總部服務，擔任總會婦女會理事。這對我來說只有一個問題，那就是我必須離開家人及朋友，搬到遙遠的鹽湖城去。

當然，我是接受了我的召喚。而且一直非常喜歡這項召喚。不過，雖說這項召喚很令人滿意，但我發覺除了我的工作圈外，我需要結交朋友。

在我們支會中的婦女會中認識了許多好朋友。當我參與福音學習、當我聽到其他姊妹的見證，我自己的見證也更加堅強了起來。婦女會也使我有機會發揮婦女所具有的美德，有機會為別人服務，並且學會家政的技巧。無形中，我覺得生活的壓力減輕了，也不再感到那麼孤單。而且我對人生也有了新的看法。

在我尋求幸福的當中，讀到了這麼一段忠告：「快樂之道不外(1)愛主並遵守祂的誠命；(2)愛你

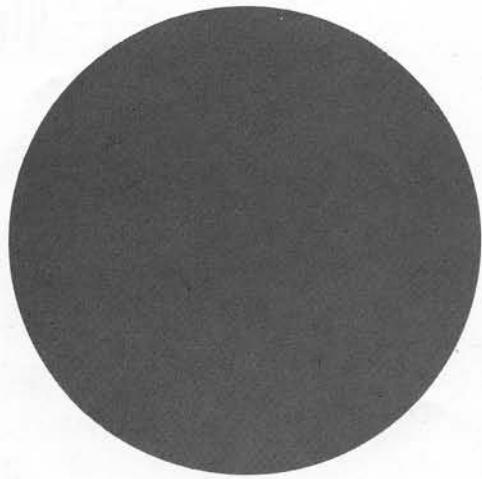
幸福



的鄰人，為他服務；(3)愛你自己，發揮個人的才能；
(4)愛你的家人，為他們服務。」

「麥基奧大衛會長在提到幸福之道時如此說：『幸福的祕訣在於如何生活，而不在於擁有多少。在於生活是否充實，不在於貧富貴賤。幸福是一種內心坦然，問心無愧的感覺。』」(*The Instructor*, Nov. 1960, P. 422)

這種平安來自於一心一意了解自己的真正身分，了解個人的潛力，而不是人世間的身分地位。要是每一位單身的末世聖徒婦女都能馬上找到一位配稱的弟兄結婚的話，她們的身分一下子就可以變過來。但是神所應許我們的幸福與喜悅，絕不會憑白從天上掉下來，而是要靠自己去尋找，去追求。 ■



馬歇爾傑克



真實故事

多年前我教過一班人才濟濟的福音進修班，這些鋒頭人物對其他同學有很大的影響力，也倍受尊敬和欽羨，常在無形中對別人造成一股壓力。這種同儕壓力——同齡人的態度——在一次的課堂上表露無遺。我們學到一個令人感慨的教訓：大家都會向同儕壓力低頭。事情是這樣的：

我從一本雜誌上讀到一篇關於同儕壓力的文章，我很想將這個實驗用在班上。實驗的目的只是想證明同儕壓力的驚人力量，根本沒想到其反作用。

隔天上課時，我按照實驗的指示進行，在黑板上各畫了一個星星、圓圈、橢圓和方塊，並告訴學生，這節課中，他們要把黑板上的圖案當成星形、圓形、橢圓形和三角形，雖然那個三角形明明是個方形，卻依然要把它當成三角形。此外，他們還要使一名訪客信服方形為三角形。

五名最具影響力的學生應邀坐在前面，他們分別

是足球校隊，課外活動的鋒頭人物，學生會長、模範生和一名樣樣傑出的男生。另外保留一個專為訪客而設的座位，受邀前來的是名剛上一年級的新生，他立刻察覺，在座的五位是全校「最好」的學生。全班同學非常歡迎他，使他賓至如歸。

我請他坐在前面的座位上，並向他說明，輪到他時，他只要說出黑板上的圖形就可，他答應了。其他學生暗笑著。實驗就此開始了。

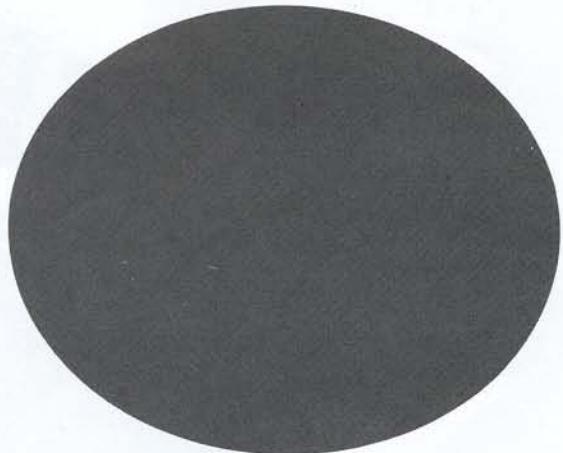
「校隊先生，請你告訴我們黑板上有那些圖形？」我問道。

他用那低沈的嗓音說道：「星形、圓形、橢圓形。」輪到方形時，他滿懷自信的說：「三角形。」

我們的訪客，忘形地笑出聲來，其他的同學卻鴉雀無聲。他期望看到一張認同校隊先生說錯的面孔，但學生都很合作，無人作此表示。這位新生一臉的迷惑。

是就說是

由某個實際經驗中，我和學生了解到，
我們會明知故犯，向同儕壓力低頭。



我問下一位同學：

「請告訴我們黑板上的圖形是什麼？」

她很快答道：「星形、圓形、橢圓形、三角形。」
這位新生開始坐立不安了。

班上一片寂靜。學生會長和傑出學生按照原訂計畫一一回答了相同的問題。

我們的訪客面露蒼白之色，恨不得有個地洞可以遁形。

模範生回答了我的問題：「星形、圓形、橢圓形、
三角形。」後。

現在輪到這位新生了，他的聲調隨著答案變得微弱，顫抖和不確定。

「星形……圓形……橢圓形……」隨之一陣沈默。
我們互視對方。

「最後一個圖形是什麼？」我問道。

他默不作聲。

「快說。」

最後，他靜靜地說：

「三角形。」

實驗成功了，本以為學生會哄堂大笑，解除凝重的氣氛。可是，現場卻一片寂靜。

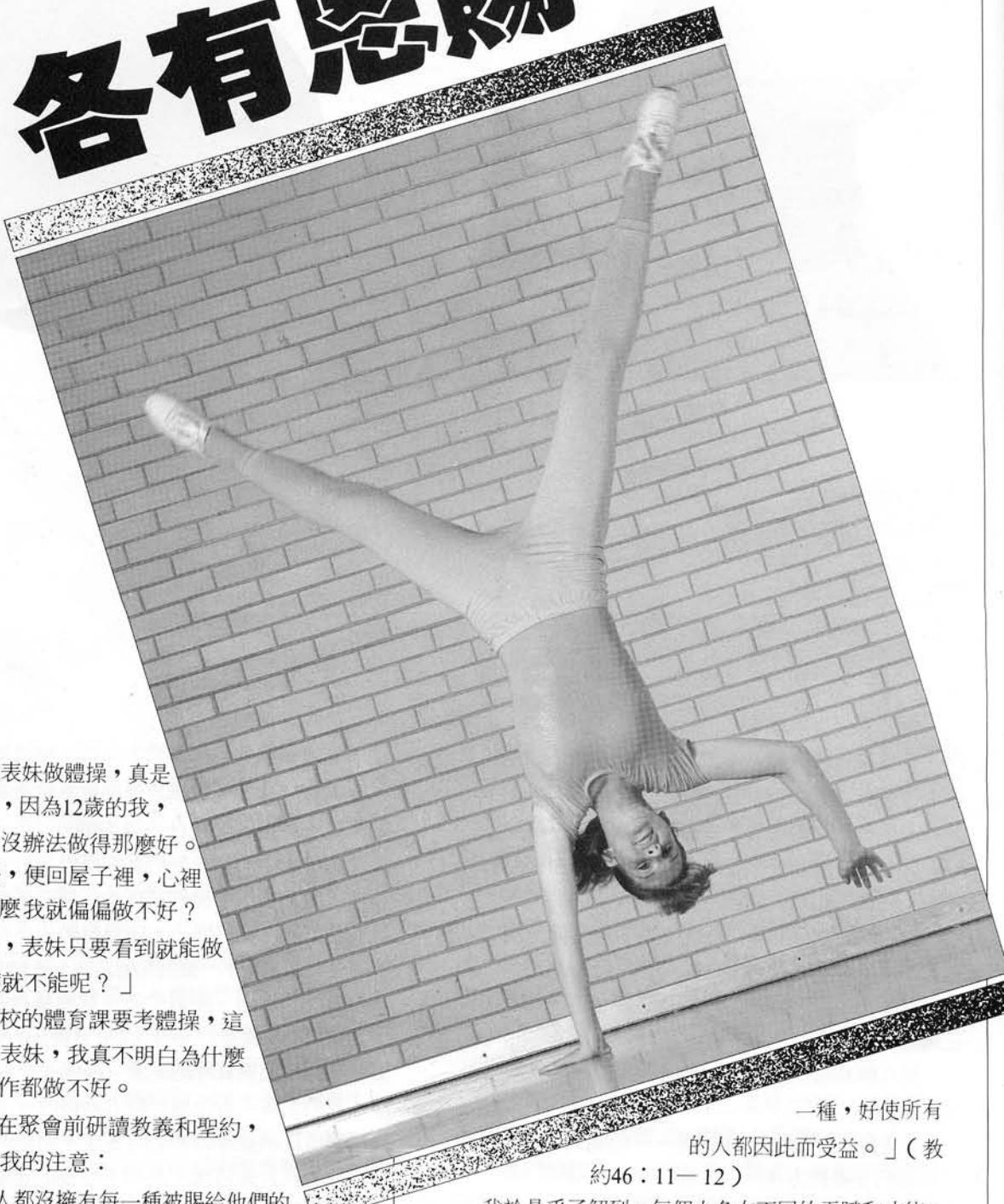
望著學生的臉，他們都在深思，有些還低著頭。

我恍然大悟。他們都感受到那位新生的窘迫，他急於想打入同學的圈子，成為他們的一份子，因而不惜指鹿為馬，犯下一個明知的錯誤。我們（尤其是我）竟然如此不厚道，使這位新生那麼尷尬難堪。

我們利用課堂剩餘的時間分享彼此的感受與悔恨，更分享勇於面對真理的渴望。校隊先生拍拍新生的肩膀，我們也重申對他施加壓力的錯誤。下課時，他已為同儕所接納並非因為他的妥協，而是因為我們都了解到無論在什麼情況下都決不妥協的重要。

下課鈴響起，我們大家更加團結，更加明智，更加有希望，更加體會到要不畏世俗壓力勇於維護真理。

各有恩賜



華尼克端雅

看著10歲的表妹做體操，真是使我慚愧，因為12歲的我，無論多努力，都沒辦法做得那麼好。我不想再看下去，便回屋子裡，心裡卻想著：「為什麼我就偏偏做不好？我得更加努力囉，表妹只要看到就能做好，而我為什麼就不能呢？」

第二天，學校的體育課要考體操，這使我再度想起了表妹，我真不明白為什麼我連最簡單的動作都做不好。

星期天，我在聚會前研讀教義和聖約，其中的兩段引起我的注意：

「因為所有人都沒擁有每一種被賜給他們的恩賜；因為有很多恩賜，每一個人由神的靈賜給一種恩賜。」

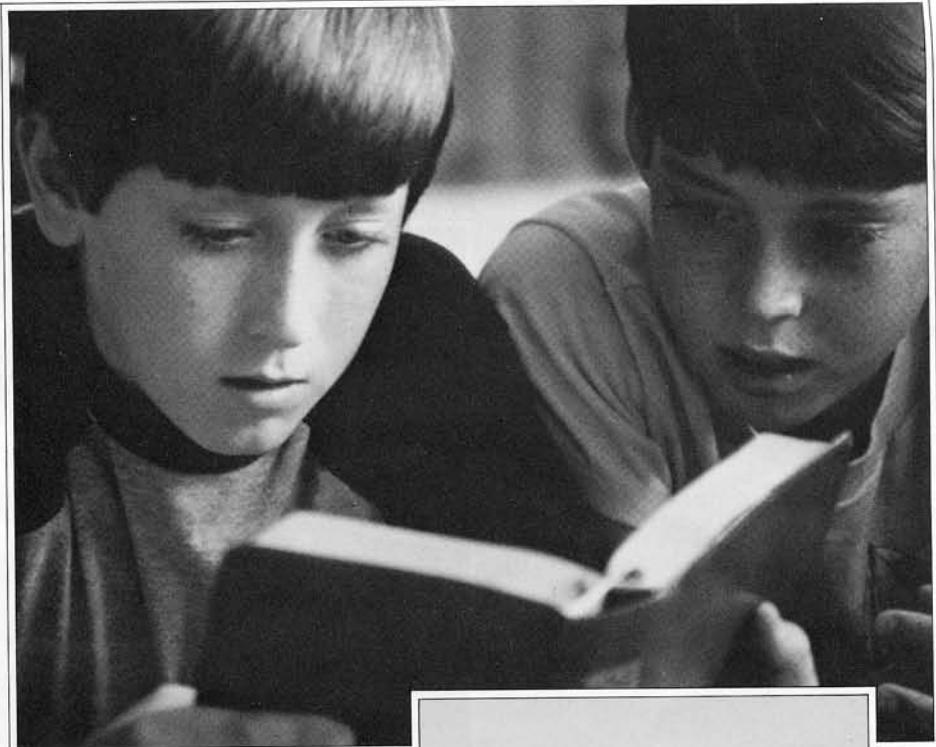
「對一些人賜給某一種恩賜，對另一些人賜給另

一種，好使所有的人都因此而受益。」（教約46：11—12）

我於是乎了解到，每個人各有不同的天賦和才能，而我們的責任是去發展它們以鼓勵他人、幫助他人。看完經文後，我不再感慨自己不擅長體操，也為表妹感到高興。■

你見過主嗎？

薛泰寧長老
七十員第一定額組榮譽退休人員



多年前我曾擔任嚮導，帶一群人參觀鹽湖城的教會辦公大樓。他們似乎對教會的教義、組織及領袖的職責深感興趣，大家相談甚歡。

參觀途中，一位年輕的女士舉手問道：「薛弟兄，你曾見過主嗎？」這突如其來的問題，使我有些愕然。我告訴她：「您不介意的話，我想由三方面來回答這個問題。」

「第一，大概最為接近你發問的原意了；我沒有。但，這個答案並不盡然完全或正確，因此我得加上第二個答案，自1903年3月31日出生後，我便沒見過祂，在這之前，我卻常見到祂。」

經文詳載了我們出生前與神同住天上的事實，祂是我們的天父，

經文讓我們認識主，明白祂說的話，了解祂的想法。

也常與我們見面交談。

偉大哲人蘇格拉底堅信我們所學習的，只不過是溫故知新罷了。神是我們的教師，今日我們所知皆自祂而來。

「我熟識救主」

「至於第三個答案，我在今生的確未曾見過主；從出生起，我沒有看過自己的靈魂，但我相信我是有靈魂的。」

今生我雖未親眼見過主，但卻數次詳加閱讀在祂啟示下所寫的四部經典。我知道祂的想法，祂對我

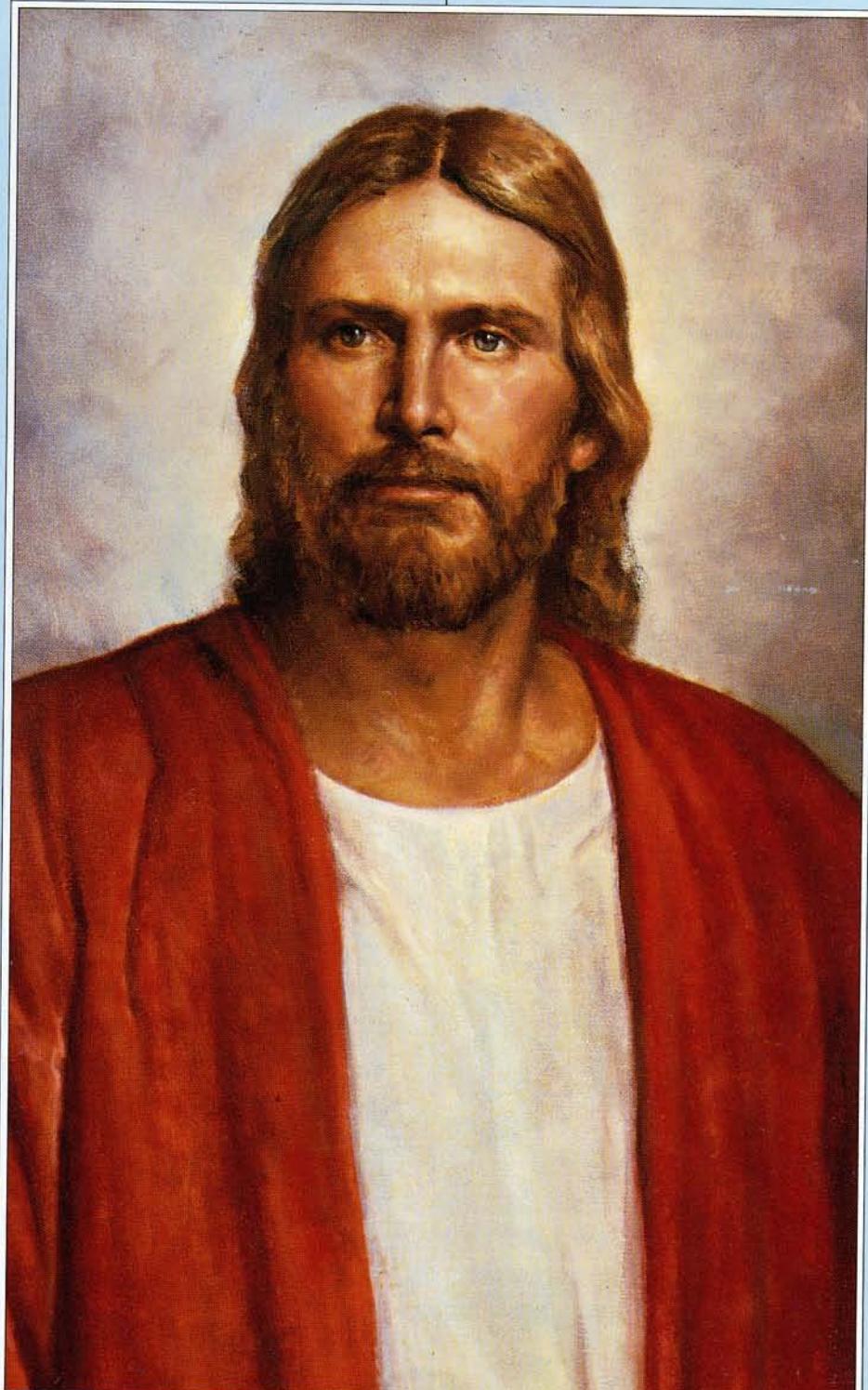
的期望；從那些見過祂的人的見證中，我知道祂的容貌，以及其他許多關於祂的事情。

例如，復活的基督曾在拔摩島向啟示者約翰顯現。約翰說，當主日他被聖靈感動，聽見後面有大聲音，如吹號。他轉身，要看是誰發聲說話，他看見：「有一位好像人子，身穿長衣，直垂到腳，胸間束著金帶。」

「他的頭與髮皆白，如白羊毛，如雪；眼目如同火焰。」（啟示錄1：13-14）

斯密約瑟見到父與子的異象時，他說他們的「光輝和榮耀難以形容」（斯密約瑟的寫作2：17）。

今生我們也會遇到一些筆墨難以形容的事。舉個例子來說，我想描述小孫女快樂時候的眼神，卻覺得心有餘而力不足。我可以說：「她雙眼閃爍」，或「她面容發光」，事實卻非如此，她眼睛的大小、形



「主耶穌基督」派森岱爾 繪

狀、顏色是不會改變的。只是，當她快樂時，她的臉上洋溢某種我願意會卻無法言傳的神情。

約翰描述復活的耶穌，說祂眼目如火焰，這種光芒四散的形容是屢見不鮮的。談到復活後基督的聲音，約翰說：大聲音，如吹號。我的一名好友便有這種「吹號」般的嗓音。他的聲音嘹亮和諧，好聽且易懂，發音幾近完美。

另有一種如「吹號」般的聲音，保羅曾如此說道：「若吹無定的號聲，誰能豫備打仗呢？」（林前14：8）這種號聲不夠嘹亮、清晰，使人難以分辨或不願去理會。

我能想像，救主的聲音比我朋友清澈嘹亮得多，面容也比我孫女更光芒萬丈。

嘉德蘭聖殿奉獻後，先知斯密約瑟面對面看到主，先知描述主煥發的容光時說：「祂的眼睛如同火焰，祂的頭髮是白的如同純潔的雪，

祂的容顏發光超過太陽的光輝。」
（教約110：3）

神性

神的其他兒女也能在某種層次上蒙得類似的特質。像復活的摩羅乃向斯密約瑟顯現時，先知就詳盡地述道：「他整個人也榮耀得難以形容，他的容貌確像閃電一樣。」（斯密約瑟的寫作2：32）

不僅身體如此，連摩羅乃的衣服也耀眼萬分。先知說：「他穿著一件潔白異常的寬袍。這是一種超過我所見過的世上任何物品的白色；我也不相信世上任何物品能顯出這麼極度潔白和光輝。」（斯密約瑟的寫作2：31）

蘇格拉底貌不驚人，但他祈求神：「讓我內在美麗。」。我們也曾見過相貌平凡，卻散發出靈性之美的人。內在的神性，確能使最平凡的人現出出眾的風華。

今生我雖未嘗見主面，但卻了解祂的話語。我知道祂為每位神的兒女所作的偉大救贖，我知道神榮耀光輝地復活，這同樣的復活，祂也賜給了每個遵守祂誠命的兒女。我知道那條窄而直的路，也知道如何行走以進入高級國度。

主曾對多馬說：「你因看見了我纔信。那沒有看見就信的，有福了。」（約翰福音20：29）。主也應許：「清心的人有福人，因為他們必得見神。」（馬太5：8）有了這些應許，我知道，直到祂在天上的雲彩中，帶著權能和大榮耀降臨世上，而每一隻眼睛都看見祂，每一個心都因祂的祝福而雀躍歡欣時，我必得見神。

為迎接這一天的來臨，且讓我們共同努力，為自己的眼神更專注神的榮耀，心思更敏銳，靈魂更光明。這樣，在我們親眼見祂的日子，我們才得以擁有榮耀。 ■

